



ПРАЦЯ

PRÁCIA

PIK MMXXIV - ЧИСЛО 10 (6655)

ANO MMXXIV - N° 10 (6655)

Прудентополіс, 01-го - 31-го Жовтень 2024 Б. року

Prudentópolis, 01 a 31 de outubro de 2024

7 momentos marcantes da viagem do Papa para a Ásia e Oceania

Entenda também o legado que fica para a evangelização dos povos dos dois continentes

Nos 12 dias de viagem do Papa Francisco para a Ásia e Oceania, em sua 45ª Viagem Apostólica, a mais longa de seu pontificado, ocorreram momentos memoráveis que reforçam a preocupação do Santo Padre em estar próximo, iniciar ou continuar diálogos em prol da evangelização e do ecumenismo.

Muitas ocasiões foram memoráveis, mas vale destacar 7 ocasiões que marcaram a passagem do Pontífice pela Indonésia, Timor-Leste, Papua-Nova Guiné e Singapura:

“Túnel da fraternidade”

O Papa, ao lado do Grande Imã de Jacarta, assinaram um documento inter-religioso como um sinal e uma semente de esperança. Os gestos de amizade e de afeto que o Bispo de Roma e o Imã trocaram entre si chamaram a atenção de muitas pessoas no maior país muçulmano do mundo.



Visita a missionários em Papua-Nova Guiné

Quando jovem padre, Jorge Bergoglio sonhava em ser missionário no Japão. Diante disso, se reuniu com três missionários de origem argentina e seu povo, em um dos locais mais periféricos do mundo, a cidade de Vanimo, levando consigo uma tonelada de ajuda e presentes. Lá foi abraçado por homens e mulheres em seus trajes coloridos. Ser missionário significa, antes de mais nada, compartilhar a vida, os muitos problemas e as esperanças desse povo que vive na precariedade, imerso em uma natureza exuberante.



Fotos:
Vatican Media

Texto:
a12.com

Humildade e disposição do presidente do Timor-Leste

Em Dili, no Timor-Leste, após a conclusão dos discursos oficiais, o Presidente da República, José Manuel Ramos-Horta abaixou-se para ajudar o Papa a colocar os pés nos apoios de sua cadeira de rodas. No país mais católico do mundo, a fé é um forte elemento de identidade e o papel da Igreja foi decisivo no processo que levou à independência da Indonésia.



Povo fervoroso do Timor-Leste

Cerca de 600 mil timorenses estavam presentes à espera do Papa na esplanada de Taci Tolu, após esperar horas e horas sob o sol escaldante. Francisco ficou impressionado com a recepção e o calor humano em um país que, depois de lutar para conquistar sua independência da Indonésia, está lentamente construindo seu futuro. Uma esperança para a Igreja. Uma esperança para o mundo.



A vitalidade do Papa

Muitos duvidaram que o Papa resistiria com fôlego uma viagem tão longa em seus 87 anos, porém, foi visível que ele recuperou energia. Encontrou os jovens de vários países, abandonando o texto escrito e dialogando com eles, revigorando-se no espírito, mas também no corpo.



O legado da viagem

A viagem do Papa à Ásia inspirou muitas pessoas. Com seus encontros e maneira de ouvir, Papa Francisco também enviou um importante sinal contra o eurocentrismo, afirma o jesuíta Stephan Rothlin, diretor do Instituto Ricci, de Macau, no sul da China, em entrevista à Rádio Vaticano.

“As reações que ouvi foram muito positivas. Pessoas de origens muito diferentes ficaram realmente comovidas com o fato de o Papa estar fazendo essa árdua viagem. E, é claro, ficaram muito felizes por ele ter demonstrado seu grande amor pelas pessoas, pelos diferentes povos da Ásia e também pela Igreja na Ásia de uma maneira tão impressionante. Até mesmo os chineses do continente que conheci muito disseram que a resposta foi muito positiva”.

Um dos pontos a ser destacados é um diálogo mais aberto com a Ásia e a Oceania, visando um contato com a China. Stephan também reforça o progresso voltado à ecologia, também bem quista por esses continentes.

“E é por isso que, em minhas relações com vários grupos, a mensagem da encíclica *Laudato si'*, por exemplo, é extremamente importante, mas também muito significativa no contexto da Ásia. É uma abordagem concreta, em que não nos limitamos a falar da boca para fora. Pelo contrário, podemos ver um compromisso de melhorar essa catástrofe ambiental trabalhando juntos.”

Para ele, o modo sensível de Francisco agir, colocando os encontros como genuínos e não eventos de massa, fazendo-se despertar para a Ásia, é um dos verdadeiros legados.

“Em minha opinião, como essa viagem demonstra de forma impressionante, a estratégia do Papa de realmente ouvir a Ásia e ser transformado por ela, é muito importante. Especialmente na Europa e nos Estados Unidos, onde as pessoas caem em preconceitos precipitados ou em imagens simplistas e negativas da Ásia. Acredito que levará consigo muitas percepções e incentivos para sua estratégia na Ásia.”



Abraço do papa às crianças com deficiência

O Papa deu um abraço comovente nas crianças com deficiência cuidadas pelas religiosas da escola Irmãs Alma. São gestos para lembrar que essas crianças que precisam de tudo, ao se deixarem cuidar, nos ensinam a nos deixarmos cuidar por Deus. A resposta de Francisco foi a proximidade e o abraço.



De países mais pobres para a desenvolvida Singapura

Papa deixou o Timor-Leste, país mais necessitado, para chegar a Singapura, com os arranha-céus altíssimos e moderníssimos em um país desenvolvido e rico. Aqui também, onde a prosperidade é evidente em cada canto, onde a vida é organizada e o transporte é muito rápido, Francisco abraçou a todos e indicou o caminho do amor, da harmonia e da fraternidade.





Редакційне

Де корінь кризи в країні? У вихованні чи в уряді?

Користаємося з думок письменника й журналіста Жвом Убалдо Рібейро, який залишив у своїх писаннях багато корисних думок на тему корупції в урядах і виховання горожан.

Щоб побудувати дім потрібно матеріалу на будову. Дуже часто, коли будова не вийде добре, вина в тому не є будівничого але матеріалу. З недоброго матеріалу неможливо збудувати добрий дім. І це важне не лише в будівництві домів, але в будь-яких інших справах, як в хліборобстві, в різних підприємствах, в тваринництві і т. п. З недобро матріялу найкращий будівничий не збудує солідного, з недоброго насіння не вдасться зібрати добрий урожай, коли в господарці не буде лікарства й їжі та паші для скотини, неможливо мати гарну худобину і взагалі з будь-якого матеріалу неможливо щось добре виробляти, навіть коли би будівничий, індустріал чи рільник були спеціалістами.

Так воно і стається також в суспільстві, де є відповідальні урядовці, щоб провадити суспільністю але є також і матеріал, тобо нарід з якого будується суспільність. Всі ми творимо той матеріал в країні. Нажаль, ми в нашій країні, в Бразилії, належимо до країни де спритність, неправа, викрутарство становлять матеірал з якого будується країна. Мало що допоможе мати хоч би й найкращий уряд, коли матеріал-нарід не буде гідно вихований і не буде в тому співпрацювати. Нажаль, в нашій країні стається як і в багатьох інших країнах, що спритніші стають багатими з дня на день, без праці, бо бути спритним і вміти всякими викрутами збагачуватися уважається за найбільшу чесноту, багато більше ніж старатися вихувати добру й чесну сім'ю, ніж бути добрим членом Церкви, бути чесним горожанином країни. Живемо в країні де нічого не можна залишити без сторожа, бо все відразу щезне. Наприклад, у вихованих країнах в Європі, в США залишають газети на столику при вулицях і там пачинка де люди кидають гроші й беруть собі газету й аж коли день закінчується хтось приходить, щоб забрати гроші й газети які залишилися. Спробуйте так зробити тут коло нас. Не залишіться цента в пачинці ані газети на столику. Готові ще й столик забрати. Чому так? Брак виховання народу. У виборах виборці вибирають спритняків, яким байуже добро країні. Чому так діється? Брак виховання!

Живемо в країні де ніколи нічого не почнеться на призначений час. Завсіди мусить бути спізнення. Живемо в країні де не шанується природи, вирубуються дерева без потреби, вбиваються звірятка й птиці отак зі забавки, кидається всяке сміття на вулиці й потім приходять нарікання на уряд, що дороги брудні, що канали замулені, що всяка мушня не дає ночами спати і той славний "денги" завдає й смертть багатьом. Живемо в країні де коли станеться якась аварія з вантажником який щось перевозив, відразу нарід збігається і розбирає порозкиданий товар на дорозі а міліція відразу йде до кишені непритомних потерпілих або й мертвих, щоб забрати їхні гроші. Живемо в країні де добрі урядовці це ті які дають даром їсти й гроші, забезпечують життя всякими кошиками й так наповнюють країну ліньолами й неробами. Живемо в країні де коли знайдеться щось згублене, рідко хто повідомляє, що знайшов, щоб віддати власникові. Живемо в країні де нарід голосує на тих, які йому дають гроші й мало хто дивиться чи кандидат гідний голосу, а потім всі нарікають, що уряд недобрий, той самий уряд, що сам нарід його вибрав не тільки один раз, але далі вибирає десятки разів, хоч знає, що той урядник не дбав і далі не буде дбати про країну а лише про свою кишеню. Живемо в країні де урядовці працюють всього один або два дні на тиждень, а платню беруть неначе би працювали цілими днями й ночами від понеділка до суботи, де урядовці роблять закони зовсім непотрібні а залишають те, що конечне для добра суспільства. Живемо в країні де можна все за гроші вкупити: уряд, дозвіл провадити автом без ніякого іспиту, посвідчення лікаря, що хтось хворий бо йому не хочеться йти на роботу і т. п. Живемо в країні де коли в автобусі стоїть старенький, кривий, або мама з дитинкою на руках, всі які є в автобусі займають сидження, вдають, що сплять, щоб не відпустити свого місця потребуючим. Живемо в країні де на вулицях міст першенство мають автомашини а не ті які йдуть пішки. Противно воно діється в розвинених країнах, де першенство дається пішоходцям. І так багато, дуже багато таких справ бачиться в нас, яких не повинно би бачитися. Із таким матеріалом чи збудуєш гарну, справедливу, чесну суспільність?

Хто відповідальний за всякі кризи в країні? Нема сумніву, що у великій мірі уряд відповідальний, але хто цей уряд вибрав? Найбільше відповідальний є той матеріал тобто суспільство, сам невихований, самолюбний захланний нарід. Коли би хтось хотів знати де причина всяких криз, нехай подивиться в зеркало й там побачить винуватого.

Понад усе бракує нам ВИХОВАННЯ!

Дуже бракує ВИХОВАННЯ!

О. Тарсикій З.

Editorial

Onde está a raiz da crise: falta de educação ou do governo?

Servimo-nos, neste editorial, das reflexões do escritor e jornalista João Ubaldo Ribeiro, sobre os problemas no governo e importância da educação dos cidadãos.

Para construir algo, precisa-se de material. Na maioria das vezes, quando a obra não é perfeita, a culpa não é do construtor, mas do material. Com um material ruim não se constroem uma obra boa. Isso vale para qualquer obra da construção, da lavoura, da indústria. Com material imprestável nunca será possível construir um bom prédio, com semente ruim não se faz uma boa lavoura, com qualquer matéria prima nunca será possível fabricar um bom produto, ainda que o construtor, o lavrador ou o industrial sejam especialistas no setor.

Assim acontece também na sociedade. Existem os responsáveis pela construção da sociedade, o governo, e existe a matéria prima, isto é, o povo. Nós somos matéria prima de um país. Infelizmente pertencemos a um país onde a esperteza, a falsidade são a moeda com a qual o país, a comunidade, a sociedade se constroem. Infelizmente nós brasileiros vivemos num país onde ficar rico da noite para o dia é uma virtude mais apreciada do que formar uma família, baseada em valores e respeito aos demais. Vivemos num país onde, lamentavelmente, os jornais jamais poderão ser vendidos como em outros países, isto é, pondo umas caixas nas calçadas onde se paga por um só jornal e se leva um só, deixando o restante e o dinheiro na caixa.

Pertenço a um país onde a falta de pontualidade é um hábito. Nada começa no tempo preestabelecido. Onde há pouco interesse pela ecologia, onde as pessoas atiram lixo nas ruas e depois reclamam do governo por não limpar os esgotos o por manter as ruas e estradas sujas. Onde é costume saquear cargas de veículos acidentados nas estradas, dirigir após consumir bebida alcoólica, pegar atestado médico sem estar doente, só para faltar ao trabalho, quando se viaja a serviço pela empresa, se o almoço custou 10, pede-se nota fiscal de 20 ou mais. Onde se comercializa objetos doados nas campanhas de catástrofes. Onde quando se encontra algum objeto perdido, na maioria das vezes não se devolve, se falsifica tudo, tudo mesmo... só não falsifica aquilo que ainda não foi inventado. Onde bons governantes são os que nos oferecem de graça bolsas, alimentos, dinheiro para podermos viver sem trabalhar. E querem que os políticos sejam honestos. Reclamamos de quê, afinal? Os nossos congressistas trabalham dois dias por semana para aprovar projetos e leis que só servem para afundar o que não tem, encher o saco do que tem pouco e beneficiar só a alguns. Pertencemos a um país onde as carteiras de motorista e os certificados médicos podem ser "comprados" sem fazer nenhum exame.

Um país onde uma pessoa de idade avançada, ou uma mulher com uma criança nos braços, ou um inválido, fica em pé no ônibus, enquanto a pessoa que está sentada finge que dorme para não dar o lugar. Um país no qual a prioridade de passagem pela faixa nas ruas é para o carro e onde se atropelam pedestres por motoristas apressados e irresponsáveis, fazemos um monte de coisa errada, mas nos esbaldamos em criticar nossos governantes que todos foram eleitos por nós. Com esta matéria prima, duvida-se de que alguém o possa fazer coisas boas no país. Enquanto não erradicarmos primeiro os vícios que temos como povo, ninguém construirá um país justo próspero, digno.

Onde está o responsável se as coisas não andam bem no país, no Estado, no Município ou em qualquer sociedade. É só olhar o espelho, onde encontramos a nossa cara.

O que mais nos falta é EDUCAÇÃO! O que nos falta é EDUCAÇÃO! O tipo de governo que temos é consequência da educação do povo!



EXPEDIENTE "PRÁCIA"

Jornal Ucraino-Católico Publicado
No Brasil

Registro no INPI - Nº 2.509.881

Український Католицький
Місячник у Бразилії

Передплата на 2024 Рік: R\$ 80,00
Інші Краї: US\$ 85.00 Амер. Доларів

Depósitos (enviar comprovante):
Banco 104 - CAIXA ECONÔMICA
(ou Casas Lotéricas)

Ag. 0401 Op. 003 conta 2421-4
Em nome da Gráfica Prudentópolis

PIX: CNPJ 09.583.969/0001-07

Direção e Administração:
Rua Cândido de Abreu, 1579
Centro - Caixa Postal 02
CEP: 84400-000 Prudentópolis - PR

Telefone e whatsapp:
(42) 3446 1396

E-mail:
graficaprudentopolis@gmail.com
www.graficaprudentopolis.com.br

Proprietário:
Gráfica Prudentópolis Ltda.
CNPJ 09.583.969/0001-07

Redator chefe:
Pe. Tarcísio Zaluskí, OSBM

Correção Ortográfica:
Pe. Deonízio Bobalo, OSBM
Pe. Genésio Viomar, OSBM

Євангелське Читання

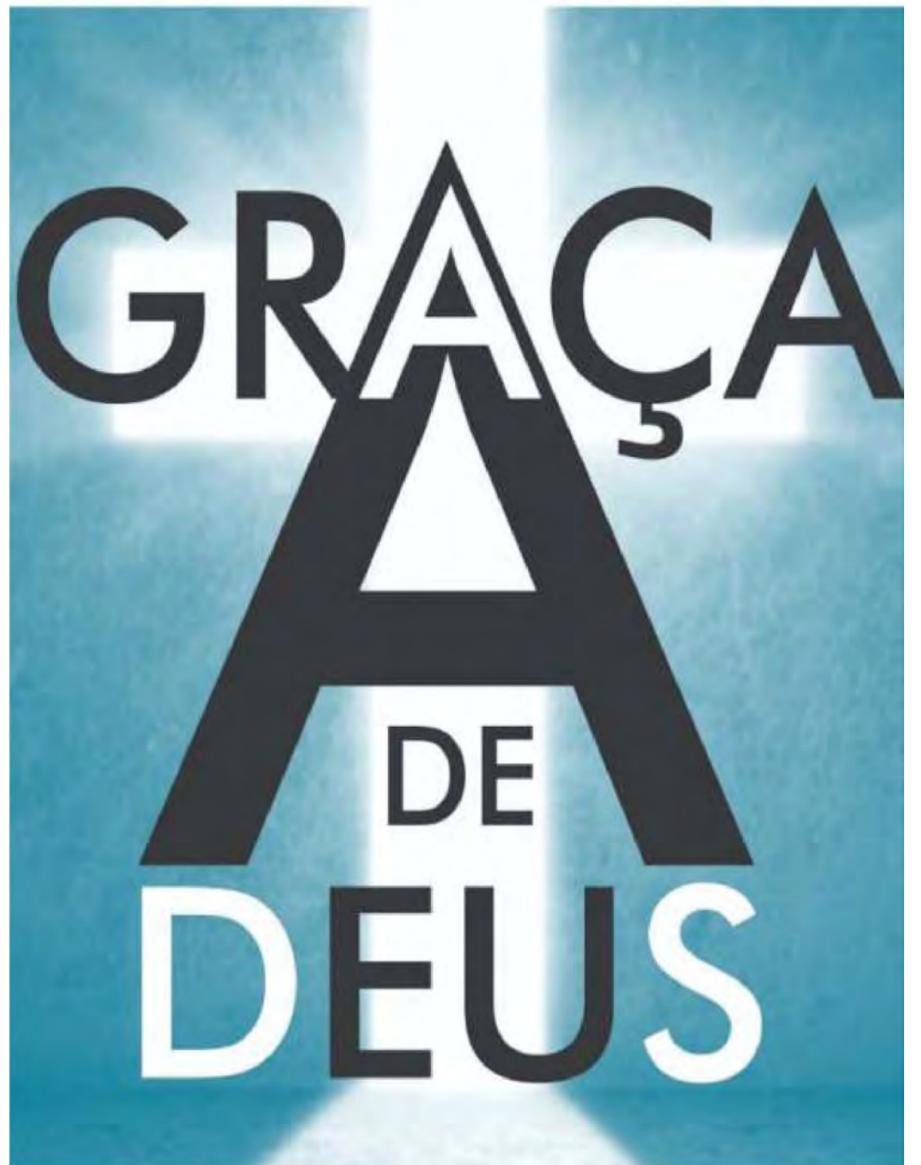
Нед 20^а по зісланні Святого Духа - Лк 7,11-16

У той час, ішов Ісус у місто, що зветься Наїн, а з ним йшли його учні та сила народу. Коли ж вони наблизились до міської брами, якраз виносили мертвого, єдиного сина у матері своєї, що була вдовою; і було з нею досить людей з міста. Побачивши її, Ісус зглянувся над нею і сказав до неї: “Не плач!” І приступивши доторкнувся до мар, і ті, що несли, зупинились. Тоді Ісус сказав: “Юначе, кажу тобі, встань!” І мертвий підвівся і почав говорити. І він віддав його матері його. Страх огорнув усіх, і вони прославляли Бога та й говорили: “Великий пророк став між нами”, і “Бог навідався до народу свого.”

Часами Ісус хотів, щоб його просили якоїсь ласки, чуда, а часто сам йшов назустріч терплячим, не чекаючи, щоб про це його просили. В випадку молодця з Наїн, бачимо, що він сам зближається, спиняє похоронний похід і наказує хлопцеві встати. Подібно в розмноженні хліба, його просили, щоб відпустив нарід піти собі вкупити їжу, але він придумує щось інакше, в чудесний спосіб дає поживу всьому присутньому народові. І в деяких інших випадках не чекає на прохання, а йде помагати потребуючим. Найчастіше він чекав і хотів, щоб його просили й показували віру в його силу й тоді робив чуда. Але в усіх випадках, ті чуда, що їх робив Ісус, терплячі цього хотіли, хоч не просили бо може й не знали, що означене чудо можна отримати. Вдовиця мабуть і не думала про те, що її син буде жити. Так само сестри Марта й Марія про воскресіння Лазара, нарід в пустині не думали про те, що Ісус воскресить або п'ятьма хлібами й двома рибами їх всіх наситить. Але за них думав Ісус і разом з чудами воскресіння чи насичення хлібом і рибою хотів їм показати, що Бог знає, що має робити, коли й як має поступати. Важне, щоб люди були завжди готові прийняти те, що Бог дає. Як радісно сприйняли Марія і Марта свого мертвого а тепер живого Лазара! Як весело нарід їв той чудесий хліб і рибу! Без сумніву, що вдова стірнула в повній радості свого розбуженого зі смерті сина, якого вже несли на цвинтар.

Треба нам знати, що Бог і нині так поступає. Часто нам дає ласки, що їх ми не сподівалися і не просили. А часто ми навіть не здогадаємося, що це або тамте це Божа ласка, як наприклад щасливо відбули подорож, хтось з родини виздоровів хоч мало було надії на видужання, добре вдалася якась трудна справа й т. д. Повно таких ласк, можемо сказати чуд, що нам навіть не приходять на думку, що це Боже провидіння....

Важне є приймати все, що діється з нами й в нашій родині або спільноті як Божу ласку й за все складати Богові подяку. Щоденно спливає на нас безліч Божих ласк. Можемо сказати, що ціле наше життя це одна велика Божа ласка.



Na maioria das vezes Jesus esperava que pedissem a graça, o milagre que desejavam, mas às vezes, sem ser solicitado, ia ao encontro dos que sofriam. No caso do jovem de Naim, ninguém pediu que o ressuscitasse, mas Jesus, vendo o sofrimento da viúva, aproxima-se, manda o féretro parar e desperta o jovem filho da viúva que estava morto. Assim também no caso da ressurreição de Lázaro, as suas irmãs Marta e Maria não pediram que ressuscitasse seu irmão, mas Jesus o fez. Na multiplicação dos pães, pedem que Jesus deixe o povo ir comprar alimento, mas ele tem seus planos e com cinco pães e dois peixes dá alimento para a multidão que o seguia. A viúva provavelmente nem sequer pensava de ter seu filho de volta. Mas Jesus pensava por ela e sabia o que fazia, mostrando que Deus sabe muito bem o que e como fazer as coisas. O importante para todos nós, é viver em prontidão para receber as graças de Deus.

Com que alegria Marta e Maria receberam seu irmão que, depois de morto, estava vivo novamente! Com que alegria e gratidão o povo se alimentava do pão e dos peixes milagrosos!

Não há dúvida que a viúva mãe do jovem, ficou gratíssima e encheu-se de alegria quando seu filho, depois de estar sendo levado para o cemitério, voltava com ela para casa.

Precisamos saber que Deus sabe melhor que nós o que e como agir. Muitas vezes nos concede graças sem nosso conhecimento ou pedido. E quantas vezes nem sequer nos lembramos que isto ou aquilo é uma graça de Deus, como, por exemplo, uma boa colheita, uma viagem segura, uma recuperação de alguém da família que tinha poucas esperanças de sobreviver e tantos outros fatos que acontecem diariamente conosco, com a nossa família ou comunidade. Recebemos uma chuva de graças divinas sem saber e nem pensar que tudo vem de Deus.

Precisamos receber cada dia que começa e termina e todos os acontecimentos do nosso dia a dia como graça de Deus e agradecer sempre e por tudo, como nos incentiva São Paulo, pedindo que demos graças ao Senhor por tudo. Somos abençoados diariamente com inúmeras graças. A própria vida nossa é um dom que Deus nos dá.

P. Tarcisio Z.

Uma palavra amiga para refletir

Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM

Sejamos justos

Era uma vez um homem idoso, de grande experiência, mestre do seu discípulo, que viviam numa pobre choupana longe da população. Era um homem justo e o discípulo quis aprender a verdadeira sabedoria e viver dignamente e por isso veio passar algum tempo com ele naquele casebre e ouvir seus ensinamentos ao que o mestre consentiu e o aceitou para que passasse algum tempo junto com ele. Ensinava mais com exemplo de vida que com palavras.



Certa vez, os dois saíram para um longo passeio. Depois de um dia de caminhada pelos vales e montes, pelos campos e matas, mestre e discípulo retornavam ao seu casebre, seguindo por longa estrada, ou melhor por uma trilha abandonada. Ao passarem próximo a uma moita de samambaia, ouviram um gemido. Foram ver, verificaram e descobriram um homem machucado, caído no chão. Estava pálido e com uma grande mancha de sangue, no peito, próxima ao coração. Tinha sido ferido e já estava próximo da inconsciência, mal podia falar. Ao ver os dois caminheiros se aproximarem, pediu socorro. Com muita dificuldade, o mestre e o discípulo o carregaram com toda delicadeza para o casebre rústico e pobre, onde viviam. Não havia possibilidade de chamar um médico ou procurar um pronto socorro, já que a vila estava muito longe e eles estavam ali sozinhos, praticamente sem recursos. Uma vez no casebre, trataram do ferimento e aos poucos o homem foi melhorando. Algum tempo depois, já restabelecido, o homem contou que havia sido assaltado e que ao reagir fora ferido por uma faca. Disse também que conhecia seu agressor, e que não descansaria enquanto não se vingasse. Já pronto para ir embora, ao se despedir, o homem disse ao sábio: "Senhor, muito lhe agradeço por ter salvado a minha vida. Tenho que partir e levo comigo a gratidão por sua bondade. Vou ao encontro daquele que me atacou e vou fazer com que ele sinta a mesma dor que senti. Ele tem que me pagar, vou me vingar, custe o que custar."

O mestre olhou fixo para o homem e disse: "Vá e faça o que deseja. Entretanto, devo informá-lo de que você me deve cinco mil reais, como pagamento pelo tratamento que lhe fiz e pelos cuidados que você recebeu aqui na nossa choupana." O homem, surpreendido por esse pedido de tal quantia, ficou assustado e disse: "Senhor, é muito dinheiro. Sou um trabalhador e não tenho como lhe pagar esse valor!"

Com serenidade, tornou a falar o sábio: "Se não pode pagar pelo bem que recebeu, com que direito quer cobrar o mal que lhe fizeram? Primeiro deves pagar o bem que recebeu e a vida que te salvamos e depois poderás pagar o mal que recebeu do teu inimigo."

O homem ficou confuso, e o mestre concluiu: "Antes de cobrar alguma coisa de alguém que te deve, procure saber quanto você deve para os que te fizeram bem. Não faça cobrança pelas coisas ruins que acontecem em sua vida, pois a vida pode lhe cobrar tudo de bom que lhe ofereceu."

(autor desconhecido)

"O fraco jamais perdoa: o perdão é uma das características do forte. Eu creio em mim mesmo. Creio nos que trabalham comigo, creio nos meus amigos e creio na minha família. Creio que Deus me emprestará tudo que necessito para triunfar, contanto que eu me esforce para alcançar com meios lícitos e honestos. Creio nas orações e nunca fecharei meus olhos para dormir, sem pedir antes a devida orientação a fim de ser paciente com os outros e tolerante com os que não acreditam no que eu acredito. Creio que o triunfo é resultado de esforço inteligente, que não depende da sorte, da magia, de amigos, companheiros duvidosos ou de meu chefe. Creio que tirarei da vida exatamente o que nela colocar. Serei cauteloso quando tratar os outros, como quero que eles sejam comigo. Não caluniarei aqueles que não gosto. Não diminuirei meu trabalho por ver que os outros o fazem. Prestarei o melhor serviço de que sou capaz, porque jurei a mim mesmo triunfar na vida, e sei que o triunfo é sempre resultado do esforço consciente e eficaz. Finalmente, perdorei os que me ofendem, porque compreendo que às vezes ofendo os outros e necessito de perdão - Mahatma Gandhi

Não importa quão boa seja uma pessoa, ela vai feri-lo de vez em quando e você precisa perdô-la por isso.

William Shakespeare

A raiva te torna menor, enquanto o perdão te força a crescer além do que você era - Cherie Carter-Scott.

ДЛЯ СТАРШИХ І МОЛОДШИХ НА РОЗДУМУ

О. Тарсикій Залуцький, ЧСВВ



Боятися, соромитися, шанувати і любити

Ці чотири почування просякають і діють в кожній людині в її щоденному житті. Боїмося смерті, встидаємося показувати себе нагими, шануємо владу, добродіїв, старших від нас і ця пошана впливає з почування любови й признання, що хтось вищий і гідний пошани й любови.

Боязнь, це реакція перед різного роду небезпеками для тіла чи для душі. Боїмося коли перед нами стає щось нам вороже і небезпечно, шкідливе так для тіла як для наших дібр або для душі й життя. Рідко знайдемо людину в якій не було би почування страху, бо це природна наша охорона. Страх, боязнь є так в людей як і в нерозумних звірят, деколи більше розвинена а деколи менше. Це самоборона конечна для збереження себе, часто свідомо а часом несвідомо в людей а в звірят поганна, відрухова, природна. Боїмося того, що нам вороже, небезпечно. Маємо страх перед чимось або кимось, що нам грозить небезпекою.

Дуже часто знаходимо скрізь в молитвах, в літературі, в розмовах, що треба боятися Бога. Це недоречно виражене в слові "боятися, страхатися", бо не продумано іншого слова яке би могло виразити яке має бути наше відношення до Бога. Бог не становить нікому небезпеки й його боятися не треба, а треба боятися свого недоброго життя, своїх гріхів, які нам загрожують і становлять небезпеку для зустрічі з Добрим Богом і втратити вічне щастя. Хто для нас ворог його треба боятися, а Бога – ні. Він для нас не є небезпечний а добрий батько і спаситель. Вживається дуже "боязнь, страх" перед Богом. Але це не означає боятися, а радше ставитися до Бога з пошаною", "з респектом".

Друге почування яке є в людині це сором, встид. Це почування виключно людське, бо ніяке інше створіння не має встиду, воно не свідоме своєї чести, воно не має гордості або себепохани з якої родиться встид. Одна це річ обороняти своє життя, що притаманне кожному живому створінню, а інша справа це боронити своєї чести, не бажати бути пониженим перед іншими, що означає сором. Людина не соромиться незалежно сама, але у відношенні до інших, тобто коли соромиться своїх вчинків, себе, свого життя, свого тіла й т. п., коли це виявляється перед ішими. Не треба соромитися Бога, але треба соромитися самого себе коли ставимо себе перед Богом, соромитися своїх діл своєї мізерії, того всього, що походить від нашої злої волі, від непослуху для законів Божих й людських, коли ті людські закони згідні з Божими й коли мають на меті добро суспільства. Сором постає тоді коли виявляється в нас щось чого не бажано, щоб інші бачили чи чули, чи знали. А Бог все знає, перед ним все постійно відкрите, тому перед Богом неможливий встид.

Перед людьми й різними небезпеками для нашого життя треба мати страх, а не перед Богом. Бога також не треба встидатися, але встидатися себе, своїх недобрих діл і думок. Наше відношення до Бога це пошана, яку висловлюється звичайно словом "страх", але не в правдивому значенні страху але в значенні "пошана, респект".

Пошана це ще інше почування людини, яке означає уважати когось гідного нашої чести, признання, поклоніння, поваги, респекту. Це почування притаманне тільки людині, бо тільки вона здібна пізнати й визнати гарні, взнеслі прикмети когось і головню тільки вона здібна пізнати й признати вищість когось від неї і це виявити словами й ділами так перед нею як і перед іншими коли йдеться про неї. Пошана це вияв любови. Шануємо тих кого любимо або кого повинні любити. Буде справедливо казати, що непошана це брак любови. Розуміється, що тут йдеться про правдиву, щирю, дійсну любов, бо можна вдавано когось шанувати або зі змусу. Пошана без любови не була би правдивою пошаною. Пошана відноситься не лише до якоїсь особи, але до її життя, діл, слів і до того всього, що до неї належить до її річей і всієї її власности.

Дорогий читачу, не бійся Бога, бо Він не є тобі ворог ані нікому а найкращий батько й друг; встидайся себе самого і того всього, що понижає твою гідність; шануй себе, всіх і все, що гідне твого респекту, а понад усе, люби й це буде висловлювати твоє правдиве відношення до того, і до тих, що в них ти добачаєш і повинен добачувати доброту, красу, гідність, велич.





Coluna dos alunos do curso de Língua Ucraniana da UNICENTRO

**Quer fazer Letras Português / Ucraniano?
Venha estudar na Unicentro!**



Regina Chicowski
Edina Smaha

Todo idioma merece ser estudado, principalmente quando há muitos falantes dessa língua num espaço geográfico. A região de abrangência da Unicentro recebeu no final do século XIX e início do século XX mais de 70% do total de imigrantes Ucranianos que fixaram residência no Brasil. É inegável a marca forte que ainda temos no panorama cultural, de São Paulo ao Rio Grande do Sul, em especial no Paraná. Hoje são mais de 600.000 descendentes de ucranianos no país, o que marca decididamente a região no seu aspecto histórico, cultural e econômico.

O idioma trazido pelos imigrantes continua sendo utilizado pelos falantes no Brasil, tanto que os municípios paranaenses - Prudentópolis e Mallet - deram um passo muito importante ao co-oficializarem a Língua Ucraniana por meio da Lei Municipal 2479/2021 em Prudentópolis e em 2022 no município de Mallet - por meio da Lei Municipal n.º 1.513/2022.

O Departamento de Letras do Câmpus de Irati, Unicentro, sensível a esse espaço historicizado de imigração ucraniana, vem desenvolvendo, há mais de 25 anos, atividades de ensino, pesquisa e extensão por meio do Núcleo de Estudos Eslavos – NEES e do Grupo de Pesquisa em Estudos Eslavos, na área da cultura, língua e história ucraniana. Atualmente, o NEES oferta, em parceria com a Representação Central Ucraniano- Brasileira – RCUB, cursos de língua ucraniana na modalidade remota, que possibilita que integrantes da comunidade, mas também interessados em conhecer e aprofundar-se na rica cultura ucraniana, possam participar, independente de sua localização geográfica. Essa iniciativa vai além da preservação da língua e cultura ucraniana; ela fortalece os laços entre os descendentes de imigrantes e os novos interessados, criando um ambiente de respeito e valorização das diversidades culturais.

A Universidade, que tem se mostrado um verdadeiro bastião na promoção do multiculturalismo e na preservação do patrimônio imaterial trazido pelos imigrantes, tem agora entre suas principais metas a oferta do **curso superior de Graduação em Letras Português / Ucraniano**, prevista no Plano de Desenvolvimento Institucional – PDI - projeção fundamental para o desenvolvimento e continuidade da produção de conhecimento na área de Letras (pesquisa, extensão e ensino) em contextos multiculturais

O Curso de Letras Português / Ucraniano será ofertado na **modalidade de educação distância**, voltado a formar professores de Língua Portuguesa, para o exercício do magistério nos anos finais do Ensino Fundamental, no Ensino Médio e no Ensino Superior e de Língua Ucraniana visando a formar profissionais para trabalharem nos espaços formais da educação, pois praticamente não há oferta de Língua Ucraniana nos currículos escolares das escolas brasileiras por falta de profissionais formados para lecionar, temos apenas em quatro escolas no Paraná.

O curso tem previsão para **iniciar no segundo semestre de 2025** com duração mínima de quatro anos e máxima de cinco anos.

O mercado ou o mundo do trabalho de um profissional formado nesse curso, constitui-se, primeiramente, pela sala de aula, em que atuará na função de Professor, em escolas, faculdades, universidades, das redes pública e/ou privada. Para além dessa função primeira, o profissional também poderá desempenhar suas atividades em fundações, institutos, associações, agências de turismo, órgãos públicos, empresas, assessorias e consultoria para órgãos de comunicação e editorial nos setores de revisão, interpretação, diversificando, assim, a área de abrangência da prática dos conhecimentos teóricos aprendidos no percurso de sua formação.

Assim, convidamos todos os interessados a se inscreverem e a se unirem a essa jornada, contribuindo para a continuidade e o fortalecimento dos estudos ucranianos no Brasil e construindo um futuro em que a diversidade cultural é celebrada e preservada. Você que pretende estudar essa língua fique atento às notícias, pois assim que as inscrições forem abertas serão amplamente divulgadas.

ⁱ Professora do Departamento de Letras da Unicentro/Irati

ⁱⁱ Professora de Língua Ucraniana pelo NEES, RCUB, Unicentro

Curiosidades...

Você sabia?

A Igreja Católica é constituída por 24 Igrejas autônomas!

A Igreja Católica não se limita ao rito romano: ela é uma grande comunhão de 24 Igrejas, sendo 1 ocidental e 23 orientais.

Você sabia que a Igreja Católica é atualmente constituída por 24 Igrejas autônomas “sui juris”? Pois é! A Igreja Católica não se limita ao rito romano. Portanto, ela é uma grande comunhão de 24 Igrejas, sendo 1 ocidental e 23 orientais.

O ramo ocidental é representado pela tradição latina da Igreja Católica Apostólica Romana. E chamado “ocidental” por conta da localização geográfica de Roma e não porque a sua presença se restrinja a países do Ocidente: na verdade, a Igreja Católica de rito romano está presente no mundo inteiro e tem dioceses em todos os continentes, de Portugal ao Japão, do Brasil à Rússia, de Angola à China, do Canadá à Nova Zelândia.

Razões históricas

As Igrejas católicas orientais também têm fiéis espalhados pelo mundo, mas, por razões históricas, estão mais fortemente presentes nos lugares onde surgiram. Dessa forma, possuem tradições culturais, teológicas e litúrgicas diferentes, bem como estrutura e organização territorial própria, mas professam a mesma e única doutrina e fé católica, mantendo-se, portanto, em comunhão completa entre si e com a Santa Sé. Sendo assim, todas as 24 Igrejas que compõem a Igreja Católica são consideradas Igrejas “sui juris”, ou seja, são autônomas para legislar de modo independente a respeito de seu rito e da sua disciplina, mas não a respeito dos dogmas, que são universais e comuns a todas elas e garantem a sua unidade de fé – formando, na essência, uma única Igreja Católica obediente ao Santo Padre, o Papa, que a todas preside na caridade.

Primeiramente, a legislação de cada Igreja “sui juris” é estudada e aprovada pelo seu respectivo sínodo, ou seja, pela reunião dos seus bispos sob a presidência do seu arcebispo-maior ou patriarca. Por exemplo, a Igreja Melquita é presidida por um patriarca, enquanto a Igreja Greco-Católica Ucraniana por um arcebispo-maior. Contudo, o rebanho dos fiéis católicos de rito latino é guiado diretamente pelo Papa Francisco, bispo de Roma, que é também o líder de toda a grande comunhão da Igreja Católica em suas diversas tradições.

O reconhecimento

É muito comum até hoje, em especial no Ocidente, confundir a Igreja Católica com o rito latino, um erro que vem acontecendo há séculos e que, ao longo da história, já causou sérios prejuízos aos católicos de ritos orientais. Sendo assim, o que é preciso entender é que todos os católicos latinos são, obviamente, católicos; mas nem todos os católicos são católicos latinos. Entretanto, esta é mais uma das tantíssimas riquezas do infinito tesouro da Igreja que é Una, Santa, Católica e Apostólica!

Dessa forma, o Concílio Vaticano II reconheceu que todos os ritos aprovados pelas Igrejas que formam a Igreja Católica têm a mesma dignidade e direito e devem ser preservados e promovidos. Aliás, por falar em rito, outra confusão frequente é feita entre o rito latino e o rito romano: os termos costumam ser usados como sinônimos, mas, tecnicamente, além do rito romano, também existem outros ritos latinos de certas Igrejas locais, como o ambrosiano, e os de algumas ordens religiosas, além do rito tridentino.

Mas eles não estão vinculados a Igrejas autônomas “sui juris”, sendo diferentes ritos dentro da mesma tradição latina da Igreja Católica. Quanto aos ritos orientais, as diferenças são mais marcadas pela diversidade de tradições e há vínculos históricos entre os ritos e as Igrejas autônomas “sui juris” específicas que os adotam: são eles o alexandrino ou copta, o bizantino, o antioqueno ou siríaco ocidental, o caldeu ou siríaco oriental, o armênio e o maronita.

Mas quais são, afinal, as Igrejas “sui juris” que formam a Igreja Católica?
Eis a impressionante lista:

De rito ocidental

Tradição litúrgica latina ou romana:

Rito latino da Igreja Católica Apostólica Romana (sede em Roma)

De ritos orientais

Tradição litúrgica alexandrina:

Igreja Católica Copta (patriarcado; sede no Cairo, Egito)

Igreja Católica Etíope (metropolitanato; sede em Adis Abeba, Etiópia)

Igreja Católica Eritreia (metropolitanato; sede em Asmara, Eritreia)

Tradição litúrgica bizantina:

Igreja Greco-Católica Melquita (patriarcado; sede em Damasco, Síria)

Igreja Católica Bizantina Grega (eparquia; sede em Atenas, Grécia)

Igreja Católica Bizantina Ítalo-Albanesa (eparquia; sede na Sicília, Itália)

Igreja Greco-Católica Ucraniana (arcebispado maior; sede em Kiev, Ucrânia)

A Igreja Greco-Católica Bielorrussa (também chamada Católica Bizantina Bielorrussa)

Igreja Greco-Católica Russa (sede em Novosibirsk, Rússia)

A Igreja Católica Bizantina Eslovaca (metropolitanato; sede em Prešov, Eslováquia)

Igreja Greco-Católica Húngara (metropolitanato; sede em Nyíregyháza, Hungria)

Igreja Católica Bizantina da Croácia e Sérvia (eparquia; sedes em Križevci, Croácia, e Ruski Krstur, Sérvia)

Igreja Greco-Católica Romana (arcebispado maior; sede em Blaj, Romênia)

Igreja Católica Bizantina Rutena (metropolitanato; sede em Pittsburgh, Estados Unidos)

Igreja Católica Bizantina Albanesa (eparquia; sede em Fier, Albânia)

Igreja Greco-Católica Macedônica (exarcado ou exarquia; sede em Escópia, Macedônia)

Igreja Greco-Católica Búlgara (eparquia; sede em Sófia, Bulgária)

Tradição litúrgica armênia:

Igreja Católica Armênia (patriarcado; sede em Beirute, Líbano)

Tradição litúrgica maronita:

Igreja Maronita (patriarcado; sede em Bkerke, Líbano)

Tradição litúrgica antioquena ou siríaca ocidental:

Igreja Católica Siríaca (patriarcado; sede em Beirute, Líbano)

Igreja Católica Siro-Malancar (arcebispado maior; sede em Trivandrum, Índia)

Tradição litúrgica caldeia ou siríaca oriental:

Igreja Católica Caldeia (patriarcado; sede em Bagdá, Iraque)

Igreja Católica Siro-Malabar (arcebispado maior; sede em Cochim, Índia)

fonte: <https://caldeistasbrasil.com.br>





Coluna do Embaixador Tronenko

Rostyslav Tronenko

Caros leitores,

No dia 11 de setembro, realizou-se em Kyiv a quarta Cimeira de Plataforma Internacional da Crimeia, que une durante últimos anos os políticos, diplomatas, parlamentares e analistas de vários países ao redor dos temas de renovação de controle da Ucrânia sobre a península ilegalmente ocupada pela Rússia em fevereiro de 2014, sobre como estabelecer a paz e estabilidade na Crimeia depois que a ocupação terminar, e sobre os sucessos da Ucrânia no Mar Negro e liberação dos civis da Crimeia que ficaram reféns das forças de ocupação russas.

Todos esses temas fazem parte de Fórmula de Paz do Presidente Volodymyr Zelensky, que no seu discurso de abertura da Cimeira sublinhou que “A Ucrânia não comercializa as suas terras e não abandona o seu povo. E quando trabalhamos com o mundo para um fim justo desta guerra, lembramos não só da terra, onde agora - temporariamente - está a bandeira tricolor do ocupante, mas também dos destinos dos povos, que não podem ser deixados destruídos”.

Mais um trágico aniversário foi o tema da Cimeira - os 80 anos desde a deportação genocida do povo tártaro da Crimeia em maio de 1944 realizada pelo regime comunista de Stalin, que determina em grande parte a atual política de ocupação da administração russa na Crimeia.

Ao abrir o monumento à memória das vítimas desse crime horrendo, o Presidente Zelensky destacou: “A Crimeia não é apenas um território. Esta é uma parte da nossa alma, esta é a terra onde o nosso povo viveu em paz, viveu em harmonia com a sua cultura, com a sua língua, com as suas tradições. Não estamos apenas a lutar pelo regresso da Crimeia - estamos a lutar pela restauração da justiça, pela oportunidade de todos os cidadãos regressarem a casa, à sua casa, à sua Crimeia, livres da Rússia e do medo”.

O artigo da Representante do Presidente da Ucrânia na República Autônoma da Crimeia Sra. Tamila Tásheva aborda toda a complexidade da política de reintegração da Crimeia, e mostra o caminho para outras regiões da Ucrânia temporariamente ocupadas pelo agressor russo. Proponho a vossa atenção os trechos desse artigo com fim de lembrar que a guerra da Rússia contra Ucrânia começou no fevereiro de 2014 com a ocupação ilegal da República Autônoma da Crimeia e da cidade de Sebastopol, violando os princípios básicos do Direito Internacional e da Carta da ONU, sem mencionar os acordos bilaterais e internacionais entre a Ucrânia e a Rússia.

Não esqueçam que Crimeia é Ucrânia!

Boa leitura!

Rostyslav Tronenko
Embaixador da Ucrânia

(Des)conhecimento da política de reintegração da Crimeia: por que precisamos de falar agora sobre o futuro da península.

Em primeiro lugar, a Crimeia está sob ocupação temporária há mais de 10 anos. Desde 2014, temos acompanhado a mesma dinâmica – um aumento do assédio, da detenção, da pressão e da tortura de cidadãos ucranianos. E também a personificação total das ambições coloniais e imperiais da Rússia: mudança na composição demográfica, russificação e destruição da identidade dos ucranianos e dos povos indígenas, destruição do património cultural, da esfera social e económica da península, supressão de tudo o que não tolera as opiniões da administração de ocupação, não corresponde aos pseudovalores do “mundo russo”.

E o que podemos dizer sobre a transformação da Crimeia numa plataforma conveniente para a preparação de uma invasão em grande escala do território ucraniano; à ponte militar-estratégica para a expansão da zona de conflito armado à região do Mediterrâneo, ao Sudeste Asiático, ao Oriente Médio e à África, que já sentiram o impacto da crise alimentar, cujo “iniciador e realizador” é a Rússia.

Mas deveríamos ficar surpresos com isso? Haveria a possibilidade de outras ações por parte da Rússia em relação à península da Crimeia, que originalmente considerava o “objeto” das suas ambições gananciosas?

É claro que não poderíamos esperar que o estado ocupante implementasse medidas que contribuíssem para o desenvolvimento da Crimeia, para a melhoria da vida da população, para a proteção dos direitos dos grupos étnicos e, mais ainda, para o apoio à população de língua ucraniana, mídia, instituições de cultura ucraniana e educação ucraniana.

A península está sob ocupação, a Rússia estabeleceu o seu controle sobre o território e a Ucrânia não pode efectivamente exercer a sua jurisdição na Crimeia, quer dizer, aplicar leis, exercer o poder, etc.

Por isso, enfatizámos repetidamente que só a libertação da península ajudará a restaurar a justiça, a desenvolver a economia da região e a realizar reformas relevantes. Por exemplo, durante a ocupação da Crimeia, ocorreu na Ucrânia uma reforma da descentralização e a criação de comunidades territoriais auto-suficientes financeiramente. É por isso que, para reintegrar plenamente o território desocupado no sistema geral administrativo-territorial, devemos iniciar agora os processos de descentralização.

Já foram elaborados projetos de decisões sobre a aprovação dos territórios de 40 comunidades territoriais e 10 distritos. É claro que a divisão em comunidades territoriais nas atuais condições de ocupação pode ser uma solução provisória até ao momento da desocupação e da determinação do número real de habitantes da península. No entanto, isto proporcionará uma oportunidade para reiniciar o sistema de governação local na Crimeia, que não mudou desde a ocupação.

Outras questões são ainda mais difíceis:

– Como restabelecer as atividades das autoridades estatais e dotá-las de pessoal qualificado; qual deverá ser o instrumento de acusação de crimes internacionais e crimes contra a segurança nacional resultantes da ocupação?

– E como verificar os documentos e decisões dos tribunais de ocupação que afetam os direitos dos nossos cidadãos que vivem na ocupação todo este tempo?

– E quanto à política humanitária e à desmilitarização das esferas educativa e cultural, e aos cidadãos do Estado agressor que se mudaram ilegalmente para o território da Crimeia?

– E como contribuir para os processos de reconciliação interna através da compreensão de viver experiências diferentes, para evitar conflitos locais, “autojulgamentos”, para superar o medo das pessoas de que se a Ucrânia vier para a Crimeia, então todos serão reconhecidos como colaboradores e levados à justiça?

Há algo em que pensar. E nós fazemos isso. Afinal, a Crimeia será desocupada e isso é apenas uma questão de tempo. E depois que as Forças de Segurança e Defesa libertarem a península, veremos que as questões da reintegração aumentarão dez vezes, ou mesmo centenas de vezes.

Da estratégia à sua implementação: primeiros resultados

É importante entender que qualquer trabalho prático é implementado após o desenvolvimento de uma visão estratégica, formação passo a passo de etapas, consultas e discussões. Esta é a base para qualquer área de trabalho. Sem uma estratégia, é impossível trabalhar sistematicamente no futuro. Para alguns, pode parecer declarativo, uma ferramenta sem implementação prática, mas a visão é a primeira etapa e uma garantia de que serão tomadas as medidas adequadas.

E não apenas implementado – mas implementando efetivamente. É por isso que o Gabinete de Representação, juntamente com especialistas e outras autoridades estatais, elaborou as Etapas Prioritárias do Estado Ucraniano após a Desocupação da Crimeia, a Estratégia para a Reconstrução da Crimeia e a Estratégia para a Desocupação Cognitiva da Crimeia.

Todos estes documentos não são de natureza exclusivamente declarativa. Por exemplo, este último possui um conjunto de ferramentas apropriado - um Roteiro, que descreve claramente as principais partes interessadas, públicos-alvo, beneficiários, esferas e áreas onde serão implementadas medidas apropriadas.

Além disso, as atividades a implementar antes, durante e depois da libertação física da Crimeia estão programadas por etapas. Outra componente da Estratégia é o Plano de Acção para a sua implementação para 2024-2027. Existem medidas prescritas, responsáveis e prazos para a execução desta ou daquela ação. Todos estes desenvolvimentos estão actualmente a ser considerados pelo Governo.

No entanto, no âmbito da Estratégia de Recuperação da Crimeia, onde um dos elementos é a própria recuperação económica, foi adicionalmente criado o projecto WE BUILD CRIMEA, lançado em 2022 com o objectivo de unir os esforços das empresas ucranianas e internacionais para a recuperação e desenvolvimento da Crimeia após a sua desocupação.

É claro que, até que a Crimeia seja libertada, não poderemos implementar várias iniciativas na península. Mas não é importante já estar preparado para este momento? É por isso que já apelamos às principais empresas ucranianas e estrangeiras para se juntarem ao projecto.

Por enquanto, trata-se de um acréscimo ao Memorando, cuja implementação no futuro se tornará uma ferramenta poderosa para atrair investimentos internacionais para a Crimeia e implementar novos projetos de reconstrução.

Afinal, há um pedido para restaurar, trabalhar e reconstruir a Crimeia. E ele não desapareceu. Notámos isto, por exemplo, na recente Conferência Internacional sobre a Reconstrução da Ucrânia. A nossa equipe apresentou um stand sobre os territórios temporariamente ocupados da Ucrânia, em particular a República Autônoma da Crimeia e a cidade de Sebastopol.

A participação no evento permitiu realmente atrair a atenção de um vasto leque de participantes para a situação atual da Crimeia no contexto da recuperação da península após a desocupação, superando as consequências da ocupação e a necessidade de implementar a Fórmula da Paz Ucraniana.

Além disso, conseguimos atrair a atenção do público, em particular, representantes de empresas privadas para se envolverem no programa WE BUILD CRIMEA, em particular, a potencial assinatura do Memorando sobre cooperação e parceria de representantes empresariais para a restauração e desenvolvimento do empreendedorismo na Crimeia.

Muitos estão conscientes da importância da desocupação da Crimeia, porque é uma região economicamente atrativa com um potencial incrível que exigirá desenvolvimento e apoio.

A própria Rússia reage fortemente a quaisquer medidas tomadas pela Ucrânia em relação à restauração da Crimeia. Por exemplo, a Estratégia Ucraniana para a restauração da Crimeia após a desocupação foi chamada de “iniciativa provocativa” pelos ocupantes.

As autoridades russas e a mídia caracterizaram esses planos como “fantasia” e alegaram que a questão da Crimeia estava “finalmente resolvida”. O Kremlin também criticou o apoio da comunidade internacional a esta estratégia, considerando-a uma “interferência nos assuntos internos da Rússia”. Além dos documentos estratégicos, é claro que é necessário passar ao nível de implementação de uma ou outra etapa. Em particular, a Representação, em conjunto com as autoridades e os especialistas, elaborou um projecto de Lei sobre Alterações à Lei da Ucrânia “Sobre o Regime Jurídico da Lei Marcial” no que diz respeito às especificidades da restauração do poder público na República Autônoma da Crimeia e na cidade de Sebastopol.

O projecto de lei foi aprovado a nível do Governo e submetido à apreciação da Verkhovna Rada (Parlamento) da Ucrânia.

Por que este trabalho é importante?

Deixe-me explicar: as administrações de ocupação russas têm exercido um controle ilegal sobre todos os processos da vida social no território da península durante todos estes 10 anos. Após a desocupação, devemos fazer todo o possível para implementar rapidamente as disposições da Constituição e das Leis da Ucrânia nos territórios desocupados, reduzir os riscos de perda de estabilidade na esfera da governação e fornecer serviços básicos aos cidadãos da Ucrânia. Em geral, normalizar todas as esferas da vida. Alguém tem que fazer isso. Portanto, uma das opções, que já foi aplicada nos territórios anteriormente desocupados da Ucrânia, é a criação de administrações militares. Podem ser criados pelo Presidente da Ucrânia em qualquer fase dos processos de desocupação e reintegração.

A criação de tais instituições ajudará a aumentar a demanda por formação de pessoal e decisões de gestão imediatamente após a restauração do controle sobre o território.

Esses documentos devem ser aprovados agora. Porque se trata de planejamento claro e prontidão. E, portanto, também sobre a compreensão das pessoas de que o Estado ucraniano tem uma visão e está se preparando para o processo de devolução dos seus territórios.

E, claro, não esquecemos do que trouxe resultados. Recordemos a Lei “Sobre alterações a certas leis da Ucrânia relativas à liquidação do cálculo do tempo de serviço do seguro e de aposentadorias”, aprovado este ano pela Verkhovna Rada da Ucrânia.

Desde o início da ocupação da península, a concretização do direito ao recebimento de aposentadorias pelos residentes do território ocupado teve uma série de restrições. Por exemplo, as pensões foram pagas somente após o recebimento de um arquivo de aposentadoria em papel e de um documento sobre a rescisão do pagamento de aposentadorias do território do estado ocupante.

A nova lei, em cujo desenvolvimento a Representação esteve envolvida, simplificou o mecanismo de restauração das aposentadorias das pessoas que se mudaram da Crimeia ocupada para o território controlado pela Ucrânia. Para esses aposentados, uma declaração escrita de não recebimento de aposentadoria das autoridades previdenciárias russas é agora suficiente.

A lei aprovada pode ser considerada um passo significativo no sentido da eliminação dos obstáculos que impedem os residentes dos territórios temporariamente ocupados, em particular da República Autônoma da Crimeia e da cidade de Sebastopol, de exercerem o seu direito a uma aposentadoria.

Atualmente, esperamos uma implementação adequada da lei a nível do Governo. É a sua decisão que deve determinar o procedimento de apresentação de documentos.

É também digno de nota as mudanças visíveis após a aprovação da Lei da Ucrânia “Sobre Alterações a Certas Leis da Ucrânia Relativas ao Reconhecimento dos Resultados Educacionais das Pessoas que Vivem no Território Temporariamente Ocupado da Ucrânia”.

Essa lei abriu o procedimento de reconhecimento dos resultados da educação obtidos em locais ocupados temporariamente, porque antes existiam restrições que criavam obstáculos à garantia de emprego e ao atendimento das necessidades básicas das pessoas. Para o efeito, foi introduzido um mecanismo que define o procedimento de reconhecimento dos resultados dessa formação e a sua continuação nas instituições de ensino ucranianas. Gostaria de enfatizar que não se trata do reconhecimento de documentos educacionais, mas sim de informações e resultados de estudos baseados em um mecanismo especialmente criado.



Também é apropriado mencionar a Lei da Ucrânia "Sobre os Povos Indígenas da Ucrânia", que entrou em vigor em 23 de julho de 2021 e prevê a proteção dos direitos dos representantes dos povos indígenas e dota-lhes de mecanismos especiais para trabalhar com o estado.

Um componente separado de tudo isto é a implementação de outras atividades-chave para popularizar o tema da Crimeia e concretizar a libertação da península.

Projectos artísticos, envolvimento em iniciativas culturais e educativas, realização de reuniões com diplomatas, jornalistas internacionais, defensores dos direitos humanos, comunidade académica e especializada, líderes de opinião, políticos - esforços notáveis para defender o tema da Crimeia, a sua desocupação, chamando a atenção para os crimes dos ocupantes na Crimeia.

Isto é importante, porque quanto mais esferas e audiências atraímos, mais as pessoas percebem por que razão a Ucrânia deve restaurar o controle sobre a península, por que é importante ensinar a verdadeira história da Crimeia, por que é necessário contrariar a propaganda russa.

E existem dezenas desses "porquês". A Ucrânia deve ter respostas para todas as perguntas, deve explicar, trabalhar com um público internacional, atrair a sua atenção, porque é do nosso interesse.

Então quem é responsável pela reintegração? (Spoiler! Cada um de nós)

Independentemente de a Rússia existir ou não, as consequências de uma ocupação prolongada poderão fazer-se sentir durante muito tempo. E além do complexo processo de reintegração, aguardamos a continuação da influência externa, da propaganda, mais as atividades da Rússia a nível internacional, a propagação de mitos sobre a "opressão" dos direitos dos falantes de russo, etc. Portanto, vale a pena considerar todos esses pontos.

Temos de compreender como operar em condições com recursos limitados, tanto humanos como financeiros. Afinal, qual é o quadro agora na península ocupada: a Rússia está "derramando" dinheiro ali, transformando a Crimeia numa região subsidiada, não desenvolvendo, mas explorando os recursos disponíveis.

Darei um exemplo simples - o setor do turismo, que devido à política colonial da Rússia e à sua agressão armada, foi quase completamente destruído no seu sentido tradicional. As companhias turísticas na ocupação só conseguiram sobreviver por conta dos subsídios que lhes foram pagos pela Federação Russa e da distribuição em massa de pacotes de férias para a Crimeia entre os funcionários do estado russo.

Isto foi feito para evitar o descontentamento público em massa e para poder continuar o processo de transformação da península numa enorme base militar. Não é segredo que a Rússia dispõe de grandes recursos financeiros e pode permitir-se tais práticas.

Mas também não é segredo que ela utiliza esses recursos não para o bem dos cidadãos, mas para os assassinatos, destruição de tudo o que pode alcançar. Isto é, para continuar a levar para a frente a "paz russa".

A Ucrânia avançará numa direcção completamente diferente, criando oportunidades e condições para o regresso de pessoas e empresas à Crimeia, criando um sistema económico equilibrado, promovendo o desenvolvimento de um mercado livre e de uma concorrência leal, incluindo a criação de um clima de investimento favorável, e estabelecendo regras de jogo transparentes. Somente a Rússia pode "comprar" o silêncio dos cidadãos impensadamente. Mas a Ucrânia tem uma enorme vantagem: somos um país de pessoas livres. Isso significa que os nossos cidadãos terão a oportunidade de se desenvolver, as regiões poderão cooperar com diferentes países do mundo, adotar as melhores práticas e receber investimentos que ajudarão a transformar a Crimeia numa região com um elevado nível de vida e aberta ao mundo.

Em última análise, não sabemos exatamente qual é a situação atual na Crimeia, qual será o cenário de libertação, em que condições a reintegração terá lugar, por isso é muito importante desenvolver uma base para políticas de reintegração.

Afinal, penso que todos concordarão que é mais fácil refinar e ajustar o processo, tendo em conta os novos desafios, do que fazer tudo do zero, quando chega o momento e é necessário agir com decisão e rapidez.

Além disso, existe uma grande probabilidade de que os ocupantes, ao recuar, queiram semear sentimentos de instabilidade e medo da Ucrânia entre a população da Crimeia e que alegadamente "carregamos perigo". No máximo, podem causar danos a longo prazo às infra-estruturas e ao ambiente da Crimeia. Vimos tais cenários noutros territórios libertados.

Ao mesmo tempo, a sua máquina de propaganda será capaz de espalhar campanhas de desinformação, teorias de conspiração e falsificações entre vários grupos populacionais, a fim de desacreditar o nosso Estado, minar a legitimidade da liderança política ucraniana e das Forças de Segurança e Defesa.

Portanto, o principal aspeto que precisa de ser entendido é que o Estado está a preparar-se para o regresso da Crimeia. E é importante falarmos sobre isso tanto a nível nacional como internacional. Para a implementação prática destas medidas, precisamos de libertar o território, e aqui a nossa esperança é, em primeiro lugar, nas Forças de Segurança e Defesa da Ucrânia, nos esforços políticos e diplomáticos, no apoio da comunidade internacional.

Se alguém ainda tem dúvidas sobre estes aspetos, é muito lamentável. O nosso povo está a lutar na frente e os que estão na retaguarda devem não só continuar a acreditar, mas também ajudar na aproximação da vitória e na libertação de todos os nossos territórios. Cada um faz o que pode para aproximar a vitória.

Estamos a formar uma política estatal de reintegração, à qual muitas pessoas deverão aderir no futuro, oferecemos opções de soluções baseadas nas melhores práticas internacionais, transformamos narrativas nacionais e internacionais, iniciamos projetos para popularizar o tema da Crimeia e transmitimos informações reais sobre a situação atual na península.

Hoje, é muito importante permanecermos unidos no caminho para um objetivo comum. Temos que trabalhar, temos que melhorar, sem adiar as mudanças "para depois", porque a reintegração é um processo de mão dupla.

Os nossos defensores lutam pela libertação dos territórios ucranianos, da Crimeia Ucraniana, todos os dias, por isso devemos estar prontos, devemos fazer todos os esforços para criar tais condições, uma sociedade civil, que tornará o processo de reintegração rápido, bem-sucedido e mais transparente possível.

Há realmente muito trabalho, mas isso não é motivo para desistir.

A luta continua!

Sra. Tamila Tâsheva - Representante do Presidente da Ucrânia na República Autônoma de Crimeia

Fonte: pravda.com.ua



500 igrejas destruídas na Ucrânia desde início da guerra



A informação foi do presidente ucraniano no Telegram. Em conversa por telefone com o Patriarca Ecuménico Bartolomeu I, o mandatário também deu detalhes da lei aprovada pelo Parlamento da Ucrânia que proíbe no país as atividades da Igreja Ortodoxa ligada ao Patriarcado de Moscovo.

Vatican News

"Desde o início desta guerra, os ataques russos já destruíram mais de 500 igrejas, casas de oração e outros prédios religiosos", escreveu no Telegram o presidente ucraniano Volodymyr Zelensky, acrescentando que "todos os crentes na Ucrânia sofreram com a invasão do mal russo".

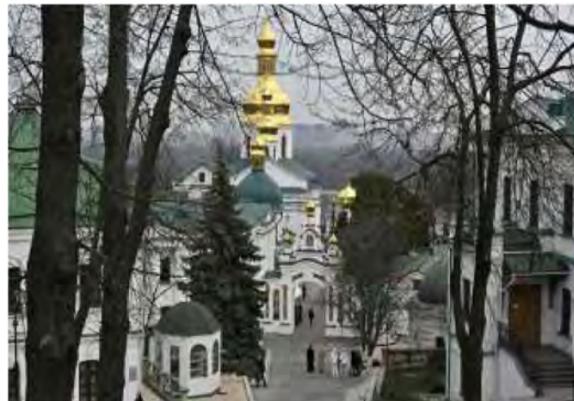
O mandatário ucraniano também agradece por "cada demonstração de apoio ao nosso país e ao nosso povo na batalha pelas nossas vidas, vidas que a Rússia quer destruir completamente. Quem quer que seja que atinja igrejas com bombas e mísseis merece a condenação do mundo inteiro. E esta é exatamente a atitude que o Estado russo, o maior terrorista do mundo hoje, deveria receber."



Igreja destruída no povoado de Bohorodychne, região de Donetsk. (Photo by Roman Pilipey/AFP)

Patriarca Bartolomeu informado sobre proibição da Igreja Ortodoxa fiel ao Patriarcado de Moscovo

Volodymyr Zelensky também informou no Telegram que em telefone ao Patriarca Ecuménico de Constantinopla Bartolomeu I deu detalhes da lei aprovada esta semana pelo Parlamento em Kiev que proíbe na Ucrânia as atividades da Igreja Ortodoxa Ucraniana, ligada ao Patriarcado de Moscovo. "Tive um telefonema com o Patriarca Ecuménico Bartolomeu - escreveu Zelensky no Telegram -. Agradeço a Sua Santidade pelas suas orações pela Ucrânia e pelo seu apoio inabalável ao nosso povo. Avaliamos positivamente o desenvolvimento da nossa cooperação, em particular a recente visita produtiva de uma delegação ucraniana ao Patriarcado Ecuménico, e expressamos expectativas mútuas em relação a uma visita do Patriarcado".



Parlamento Ucraniano, aprova proibição da Igreja Ortodoxa, ligada aos Patriarcado de Moscovo.

O Patriarca Ecuménico de Constantinopla, Primaz da Ortodoxia, primeiro entre os iguais, *primus inter paris* entre todos os patriarcas da Igreja Ortodoxa - reconheceu a Igreja Ortodoxa Ucraniana como uma Igreja nacional autocéfala em 2018.

Oficialmente esta comunidade é chamada de Igreja Ortodoxa da Ucrânia (OCU), sendo liderada pelo Metropolita Epifaniy (Dumenko), que em janeiro de 2019 obteve o *tomos* de autocefalia do Patriarca Ecuménico, completando a separação do Patriarcado de Moscovo, que por sua vez, rompeu unilateralmente a plena comunhão com Constantinopla.

Até 2018, a Ortodoxia Ucraniana não tinha a sua própria Igreja nacional oficial: a única canonicamente reconhecida era a Igreja Ortodoxa Ucraniana (UOC), sob a jurisdição de Moscovo, que é também a que está agora sujeita à proibição de Kiev, decisão que ganhou corpo após o apoio incondicional expresso pelo Patriarca de Moscovo Kirill à invasão russa da Ucrânia.

"É muito importante compreender do mesmo modo o potencial unificador da Ortodoxia Ucraniana que a lei aprovada traz consigo", afirmou Zelensky depois de falar com Bartolomeu, antes de insistir na necessidade de "eliminar verdadeiramente a dependência de Moscovo" no plano religioso.

A inesquecível viagem do Papa missionário até aos confins do mundo

Imagens destinadas a permanecer na mente e no coração após a conclusão da peregrinação à Ásia e à Oceania.



Na conclusão da mais longa viagem do pontificado do Papa à Ásia e à Oceania, há algumas imagens destinadas a permanecer na mente e no coração. A primeira é a do “túnel da fraternidade” que Francisco abençoou ao lado do Grande Imã de Jacarta: em uma época em que os túneis são associados a imagens de guerra, terrorismo, violência e morte, essa passagem que liga a grande mesquita à catedral católica é um sinal e uma semente de esperança. Os gestos de amizade e de afeto que o Bispo de Roma e o imã trocaram entre si chamaram a atenção de muitas pessoas no maior país muçulmano do mundo.

A segunda imagem é de Francisco embarcando no C130 da Força Aérea Australiana para ir a Vanimo, no noroeste de Papua Nova Guiné, para visitar três missionários de origem argentina e seu povo, levando consigo uma tonelada de ajuda e presentes. O Papa, que quando jovem sonhava em ser missionário no Japão, ansiava por essa viagem ao local mais periférico do mundo, onde foi abraçado por homens e mulheres em seus trajes coloridos. Ser missionário significa, antes de mais nada, compartilhar a vida, os muitos problemas e as esperanças desse povo que vive na precariedade, imerso em uma natureza exuberante. Significa dar testemunho da face de um Deus que é ternura e compaixão.

A terceira imagem é a do Presidente da República, José Manuel Ramos-Horta, que, na conclusão dos discursos oficiais no palácio presidencial em Dili, Timor Leste, abaixou-se para ajudar o Papa a colocar os pés nos apoios de sua cadeira de rodas. No país mais católico do mundo, a fé é um forte elemento de identidade e o papel da Igreja foi decisivo no processo que levou à independência da Indonésia.

A quarta imagem é a do comovente abraço do Papa às crianças com deficiência cuidadas pelas religiosas da escola Irmãs Alma: gestos, olhares, algumas palavras profundamente evangélicas para nos lembrar que essas crianças que precisam de tudo, ao se deixarem cuidar, nos ensinam a nos deixarmos cuidar por Deus. A pergunta sobre por que os pequenos sofrem é uma lâmina que fere, uma ferida que não cicatriza. A resposta de Francisco foi a proximidade e o abraço.

A quinta imagem é a do povo de Timor Leste que esperou horas e horas sob o sol escaldante pelo Papa na esplanada de Taci Tolu. Mais de 600 mil pessoas estavam presentes, praticamente um timorense a cada dois. Francisco ficou impressionado com a recepção e o calor humano em um país que, depois de lutar para conquistar sua independência da Indonésia, está lentamente construindo seu futuro. Sessenta e cinco por cento da população tem menos de 30 anos de idade, e as ruas percorridas pelo carro papal estavam repletas de homens e mulheres jovens com seus filhos pequenos. Uma esperança para a Igreja. Uma esperança para o mundo.

A sexta imagem é a da “skyline” de Singapura, a ilha-Estado com os arranha-céus altíssimos e moderníssimos. Um país desenvolvido e rico. Impossível não pensar no contraste com as ruas empoeiradas de Dili, de onde o Papa havia saído algumas horas antes. Aqui também, onde a prosperidade é evidente em cada canto, onde a vida é organizada e o transporte é muito rápido, Francisco abraçou a todos e indicou o caminho do amor, da harmonia e da fraternidade.

Por fim, a última imagem é a do próprio Papa. Houve quem duvidasse que ele teria resistido bem ao cansaço de uma viagem tão longa, em países de clima tropical. Pelo contrário, foi um crescendo: em vez de se cansar dia após dia, gastando quilômetros, transferências e voos, ele recuperou energia. Encontrou os jovens de vários países, abandonando o texto escrito e dialogando com eles, revigorando-se no espírito, mas também no corpo. Jovem entre os jovens, apesar de estar se aproximando dos 88 anos, que completará na véspera do Jubileu.

O cristianismo, uma história de rostos

Em Papua-Nova Guiné, Francisco em Vanimo realizou seu sonho de abraçar a periferia mais periférica do mundo.

O cristianismo não é uma filosofia, uma ideia, um manual de regras morais. O cristianismo é um evento entrelaçado com maravilhas e rostos. Em Vanimo e depois no remoto vilarejo de Baro, em uma tarde abafada de domingo, tivemos a prova disso mais uma vez. Havia espanto e gratidão nos rostos de Miguel De la Calle, Martín Prado e Tomás Ravaioli, os missionários argentinos do Verbo Encarnado que, com alegria, gastam suas vidas anunciando o Evangelho na periferia do mundo, nessa bela terra que tem as cores das pinturas de Paul Gauguin. Havia espanto e gratidão no rosto de Francisco, que, com quase 88 anos de idade, confinado a uma cadeira de rodas, embarcou em um Hércules C130 da Força Aérea Australiana repleto de pacotes de ajuda e presentes, para coroar um sonho cultivado ao longo de uma década: o de estar aqui, com eles, e abraçar com o olhar e as mãos de um velho padre jesuíta transformado em pastor universal aqueles homens felizes, vestidos de branco como ele, e acima de tudo o seu povo. Essas pessoas que aprenderam a conhecer a Mãe de Jesus pelo rosto de “Mama Luján”, a padroeira da Argentina.

Era preciso vê-lo, o Papa Francisco, sentado na pequena sala da casa de madeira coberta com mosquiteiros onde residem os missionários, tomando mate sentado ao lado deles, depois da multidão de homens, mulheres e crianças com roupas coloridas, cobertas com algumas penas ou palha, com seus corpos multicoloridos. Durante anos, o Sucessor de Pedro esteve em contato com seus compatriotas que testemunharam o amor incondicional do Deus de Jesus Cristo entre essas pessoas. Em particular, com um deles, o padre Martín. Ontem, o jovem missionário não tinha palavras para agradecer ao amigo que desafiou tudo e todos para estar aqui, mesmo que por algumas horas, e ver com seus próprios olhos o espetáculo de uma igreja nascente e seus mil desafios vividos com alegria.

São muitos os problemas em Vanimo e Baro. As pessoas vivem em condições precárias, sem água encanada e eletricidade, e há poucos medicamentos. A violência, o tribalismo e a exploração da enorme riqueza mineral e madeireira pelas multinacionais são uma realidade. Os Padres do Verbo Encarnado, nessa costa do Oceano Pacífico espremida entre a selva e o recife de coral, deram à luz, em 2018, a uma orquestra de cordas composta por crianças e jovens. Na tonelada de pacotes levados pelo Papa no avião militar, havia também violinos e violoncelos. Francisco, feliz como uma criança, pôde ouvir algumas peças. Ao ver essa cena, não se pode deixar de pensar no milagre das reduções, as aldeias indígenas do Paraguai organizadas pelos jesuítas, com suas escolas de canto, das quais ainda restam ecos nos livros de história e nas cenas do filme “Missão”. Pequenos brotos do Evangelho que brotam silenciosamente entre culturas ancestrais e reverberam ternura, proximidade, compaixão, amor incondicional pelos últimos e esquecidos.

Vidas doadas por amor até a última gota. Alegria nos rostos dos idosos e das muitas crianças sorridentes. Alegria nos rostos manchados de sol e suor dos missionários que hoje vestem seus trajes brancos para receber seu amigo, o Bispo de Roma. Alegria no rosto de Francisco, que sobe de volta no veículo militar C130, mas que gostaria de ter ficado ali.



"Мирний план" Шольца. Про що мова та як реагують Київ і Москва

Канцлер Німеччини Олаф Шольц готує "мирний план" для України, який нібито передбачає збереження за Росією раніше захоплених українських територій. У Києві та Москві вже на це відповіли. Новину про "мирний план" Шольца опублікувала 9 вересня італійська газета La Repubblica.

Як пише видання, Шольц планує увійти в історію як "канцлер миру", використавши війну в Україні, щоб повернути втрачені позиції. "Приголомшений нищівними результатами виборів у Тюрінгії та Саксонії і переслідуваний дедалі наполегливішими чутками про можливу поразку 22 вересня в Бранденбурзі, канцлер вирішив розіграти українську карту, щоб вибратися з глухого кута", - пише видання.

Посилаючись на джерела в парламенті автори матеріалу пишуть, що канцлер Німеччини працює разом із деякими однопартійцями "над свого роду "Мінськими угодами", які передбачають можливість передачі частини української території Москві.

Сам Шольц офіційно не коментував цю інформацію. Однак напередодні в інтерв'ю німецькому каналу ZDF заявив, що наступна мирна конференція має пройти за участю Росії і що він обговорив це питання з президентом України Володимиром Зеленським, з яким у нього "хороші" стосунки.

"Я вважаю, що зараз настав момент, коли нам також потрібно обговорити, як ми можемо вийти з цієї ситуації війни та досягти миру швидше, ніж здається зараз", - сказав німецький лідер.

Як відреагували в Україні та Росії

Андрій Єрмак опублікував у своїх соцмережах пост, який, вочевидь, є відповіддю на публікацію італійського видання.

Керівник Офісу президента України підкреслив, що Україна погодиться на мир тільки за умови повернення всіх її територій. "Виключно українська "формула миру", норми міжнародного права, територіальна цілісність та суверенітет України. Це єдиний шлях до справедливості", - написав Єрмак в телеграмі.

У червні цього року Україна провела глобальний саміт миру, в якому взяли участь близько сотні країн. Росія в ньому участі не брала.

Учасникам вдалося досягти домовленостей у трьох питаннях - захисті атомних електростанцій, зокрема ЗАЕС, доступу до морських портів і звільнення всіх військовополонених шляхом обміну.

Питання територіальної цілісності України на саміті у Бюргенштоці не розглядалося. Водночас на полях саміту Єрмак наголошував, що позиція України щодо звільнення окупованих територій залишається незмінною.

Пізніше він також заявляв, що Україна готова провести другий саміт миру не раніше, ніж буде завершена підготовка спільного плану з реалізації кожного пункту української "формули миру".

У Москві теж відреагували на інформацію про "мирний план" Шольца. Речник Кремля Дмитро Песков заявив, що Росія готова розглянути будь-які пропозиції, але спочатку хотіла б отримати деталі ініціативи німецького канцлера.

"Ми заздальгідь не відмахуємося від жодних планів, але треба розуміти, про що йдеться. Ми самі дізналися про це зі ЗМІ, про те, що нібито йде підготовка якогось плану. Ми не знаємо, про які деталі там може йтися", - сказав Песков.

Мирні ініціативи

Ініціатива Олафа Шольца, якщо вона дійсно має місце, далеко не перша спроба світової спільноти завершити війну в Україні дипломатичним шляхом.

На початку минулого року своє бачення миру в Україні висловив Китай. У першому пункті плану Пекін згадав "повагу до суверенітету та територіальної цілісності всіх країн". Проте чи передбачає його план звільнення всіх окупованих Росією територій, було неясно.

Формулу миру Володимира Зеленського також обговорювали на саміті в Саудівській Аравії у серпні 2023 року. У зустрічі взяли участь понад 40 країн, серед яких був і Китай, що в Україні вважали важливим досягненням.

Свою версію закінчення війни пропонувала Україні також Бразилія. За її планом Україна мала відмовитися від Криму.

Мирний план Бразилії та Китаю підтримала Південно-Африканська Республіка. Про це днями заявив президент ПАР Сиріл Рамафоса після зустрічі з лідером КНР Сі Цзіньпіном.

Про "секретну місію", щоби покласти край війні також говорив Ватикан, але ані українській владі, ані італійському уряду про цю ініціативу папи не було відомо. Завершити війну в Україні "за два дні" також обіцяв колишній президент США Дональд Трамп.



IRMÃ ANATÓLIA, UM ANJO DE MISERICÓRDIA

O MEU ADORADÍSSIMO DEVER

Chegando em Prudentópolis, dentro de poucos dias as Irmãs se instalaram e foram lhes apresentadas as funções que cada uma devia desempenhar na Paróquia e na Comunidade. Além do cuidado dos doentes, coube a Irmã Anatólia o zelo da Casa de Deus. Parecia, à primeira vista um trabalho fácil. Todavia, na realidade era uma tarefa bem pesada. A limpeza era quase diária. Tirar o pó dos grossos bancos, e não raras vezes erguê-los, passar a roupa da igreja, arrumar os paramentos, ornamentar os altares, preparar as partículas para a Consagração. Irmã Anatólia era a sacristã. Desta tarefa ela se saía muito bem. Sabia valorizar o tempo. Cada minuto era precioso. Costumava dizer: "o tempo é céu..."

Sempre muito caridosa, atenciosa com todos, também com as crianças que em bandos rodeavam-na. Alegrou-as compreendia-as. Conquistava os corações da juventude e de todos que se acercavam dela. Igualmente, a todos não poupava afetos. Eram como um punhado de flores a se apegarem a ela. Ajudavam-na nos afazeres da igreja. Irmã Anatólia não somente instruía-as, mas educava-as. Ensinara tantas regrinhas de atitudes. Dizia: diga: "por favor, Irmã". Em casa, "mamãe, papai..."

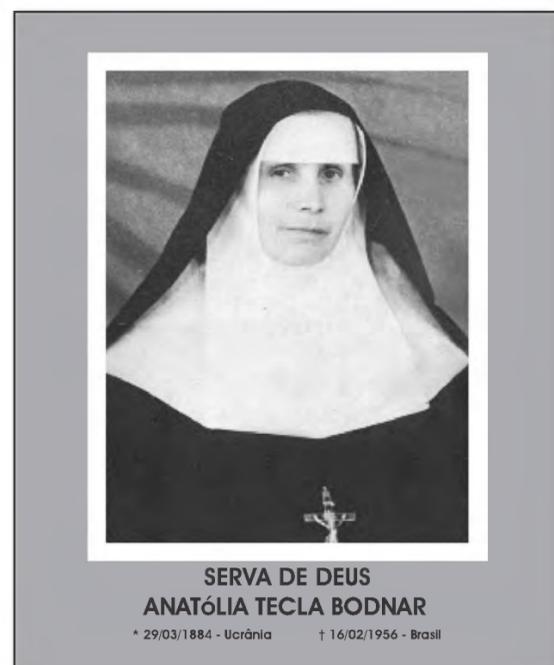
Irmã Anatólia era amante da limpeza, da ordem, do capricho; tudo no seu devido lugar. Este esmero, não era feito por simples admiração humana. Nele descobriam-se motivos maiores, espirituais. O Cristo vivo, oculto no tabernáculo da igreja, estava ali por nosso amor. Como as crianças e jovens ajudaram-na, ela dizia: tem que ser bem feito, porque é para o nosso Jesus. Os jovens e as crianças já de início perceberam que a Irmã Anatólia, embora igual as outras, tinha um "que" de santidade. Eis como fala a Irmã Metódia Bogush: "naqueles tempos eu era uma criança, mas com muita atenção observava atitude das Irmãs. Tanto eu como minhas companheiras notamos nela uma diferença. Apelidamo-la de "Irmã Santa".

O início desta obra de Deus, não era fácil. Todos eram pobres. Também a igreja necessitava de muitas coisas. O zelo pela Casa de Deus estava indelevelmente impresso na alma da Ir. Anatólia. No serviço de enfermagem com os doentes, ofertavam-lhe espontaneamente gorjetas, que ela reunia, em vinténs para comprar o azeite para a lamparina ou velas ao Santíssimo Sacramento. Mais tarde, ela recomendava as Irmãs que atendiam as capelas, igrejas, a máxima atenção. Deviam ter um carinho especial pelos objetos Sacros. Porque ali vive e permanece por nosso Amor Jesus vivo que se oferece ininterruptamente por nós. Isto nada mais era que os ditames de sua viva fé na presença real de Jesus na SS. Eucaristia. Trabalhou oito anos no cuidado da igreja. "Em verdade", como ela se expressou, "foi o meu Adoradíssimo dever".

Irmã Anatólia Interceda a Jesus por nós!

Irmã Maurícia Gaiovis SMI

Tirado do Livro Irmã Anatólia Bodnar, Pg 33





Yakiv Holovatsky

Nascido em 17 de outubro de 1814 na vila de Chepeliv, perto de Lviv; Yakiv foi um proeminente etnógrafo, linguista, bibliógrafo, historiador, lexicógrafo (criador de dicionários), folclorista, poeta, professor, padre, escritor e figura pública ucraniano, também conhecido pelo pseudônimo de Gavrilo Rusyn.



Vindo de uma família religiosa e poderosa, desde cedo teve contato com a cultura, colecionando ainda na juventude canções folclóricas da Galícia, Bukovyna e dos Cárpatos. Após receber estudos básicos, foi matriculado no Seminário Teológico da Universidade de Lviv, e anos mais tarde, em 1832, como universitário na mesma instituição, formou com mais dois colegas a Tríade/Trindade Rutena (grupo literário ucraniano mais influente no Império Austríaco que contribuiu com o renascimento cultural da Galícia).

No mesmo ano, interrompeu seus estudos e fez algo inusitado: viajou a pé por dois anos por cidades e aldeias da Galícia, iniciando a mesma em Mykolaiv, local onde seu pai havia nascido. Em 1835, ingressou na Universidade de Budapeste, onde teve contato com outros povos eslavos (entre eles, eslavos tchecos, sérvios e eslovacos). Casou-se com Maria Burachynska em 1841.

Em 1842, foi ordenado sacerdote greco-católico e enviado, primeiro para uma aldeia perto de Kolomyia e depois para Zalishchytskyi. Até o fim dessa década, dedicou-se à coleta e pesquisa de vernáculos populares, acreditando que o verdadeiro espírito do povo e conseqüentemente de uma nação, se consolida como eles falam e escrevem no cotidiano e não na linguagem formal imposta pelo governo. Infelizmente, tornou-se russófilo (defendendo que os ucranianos que seguiam os ritos orientais eram um ramo do povo russo e não outra etnia) no final dessa época.

Até esse momento de mudança de lado – de defensor da cultura ucraniana como etnia livre, para derivada da russa – Yakiv havia escrito diversas obras como “A ninfa Dnister” em 1837 em coautoria com a Tríade Rutena; “Três palestras introdutórias sobre literatura rutena”, “Gramática da Língua Rutena” e “Tratado sobre a Língua do Sul da Rússia e seus Dialectos” todas em 1849; além de alguns poemas; todos enaltecendo suas origens.

Em 1860 publica “Um estudo das antigas fábulas eslavas”, “Sobre o Primeiro Movimento Literário-Intelectual dos Rutenos da Galícia” em 1865 e; “Canções Folclóricas da Rutênia Galega e Húngara” composta por quatro volumes em 1878. Em 1884, totalmente influenciado pela cultura russa, escreveu “Dicionário Geográfico de Terras Eslavas Ocidentais e Eslavas do Sul e Países Adjacentes”.

Durante esse período de transição, especificamente entre 1848 e 1867, foi o primeiro professor de filologia (estudo das línguas em documentos escritos) ucraniana na Universidade de Lviv, além de lecionar língua e literatura russa; sendo também o reitor entre 1864 e 1866 e membro do Conselho de Cientistas Russos na mesma instituição.

Lutou ativamente contra a substituição do alfabeto cirílico pelo latim no ensino superior. Dispensado do emprego devido às suas opiniões políticas e étnicas em 1867, Yakiv Holovatsky mudou-se para Vilnius, no Império Russo para chefiar a Comissão Arqueológica da cidade e também foi chefe da Biblioteca Pública Municipal.

Faleceu no mesmo local em 13 de maio de 1888. Sua vida é objeto de estudos, bem como possui inúmeros trabalhos que influenciam o mundo acadêmico até a contemporaneidade; sendo que em dezembro de 2013 em Ivano-Frankivsk foi erguido o primeiro monumento do mundo à Tríade Rutena.



A COMUNIDADE UCRANIANA BRASILEIRA E OS DESAFIOS DA MANUTENÇÃO DE SUA IDENTIDADE.

A grande maioria dos brasileiros descendentes de ucranianos são de famílias que chegaram ao Brasil há mais de um século. Mesmo a pequena imigração após a Segunda Grande Guerra Mundial tem 75 anos. Após a Independência da Ucrânia em 1991 e após a grande invasão russa de 2022 o número de ucranianos é muito pequeno no Brasil. A imigração ucraniana no Brasil, como no Argentina, difere em muito da imigração ucraniana aos Estados Unidos e ao Canadá que receberam continuamente levas e levas de imigrantes após a Segunda Grande Guerra, após a Independência da Ucrânia e agora. Muito mais diferente é a comunidade ucraniana nos países europeus, hoje constituída majoritariamente por ucranianos saídos da Ucrânia após 1991.

São realidades e situações bem diversas, com características próprias em cada continente e em cada país. Não há como comparar o que não é comparável. Nem há como se fazer cobranças de comunidades que foram esquecidas pela própria Ucrânia por mais de um século. Essas comunidades mantiveram sua identidade étnica através da religiosidade, da culinária, da dança, artesanato e grande esforço para manter a língua, mas para viver relacionam-se com outros grupos étnicos, necessitam falar outra língua, tirar o pão de cada dia com suor e lágrimas de segunda a sexta feira. É no final de semana que possuem as condições para se dedicar a visitar os vizinhos, ir à Missa ou participar de atividades culturais. A Ucrânia que se situa na distância de mais de 11.000 quilômetros também esteve distante de compreender a realidade dessas comunidades e colaborar com elas para a preservação e desenvolvimento de suas culturas. O que existe foi esforço de abnegados aqui do Brasil mesmo.

Mesmo tendo alguns bons diplomatas, também há por parte da própria Ucrânia erros em suas representações. A comunidade ucraniana brasileira colaborou, financiou a instalação da embaixada e dos consulados. Como retribuição um consulado foi instalado em Curitiba na capital do estado onde está oitenta por cento da comunidade no país. Sem conversar com a comunidade simplesmente fecharam o consulado e alegaram soberania para suas decisões. Outros representantes trabalharam visivelmente mais para seus próprios interesses e de sua família. E isso dificulta aos setores mais politizados e cultos da comunidade uma aproximação maior com a pátria de seus antepassados. Por outro lado, a Ucrânia ainda não sabe distinguir entre os ucranianos que estão no exterior e os seus descendentes que formam uma diáspora antiga e já são cidadãos de outros países. Estes últimos são cidadãos de outros países e tem suas estruturas civis organizacionais autônomas e independentes das próprias estruturas estatais dos países onde residem e mais ainda do governo da Ucrânia. Essa cooperação entre a diáspora e o governo da Ucrânia deve dar-se em cima do respeito mútuo, o reconhecimento da autonomia e independência de cada parte, na conversação e negociação onde se estabeleçam ações e metas comuns, naquilo que são atividades que conduzem em conjunto. Assim como a diáspora não dita normas e regras para os ucranianos lá na Ucrânia o mesmo deve ocorrer nos diferentes países onde a diáspora existe por parte do governo ucraniano é o que dizem os princípios discutidos e propostos no seio do Congresso Mundial dos Ucranianos. Há que sentar-se à mesa, em posições de igualdade, com respeito mútuo, discutir e analisar com profundidade as metas e atividades.

É pensando em nossa realidade que a Representação Central Ucraniano Brasileira começou a traçar um plano para preservar e desenvolver a nossa herança cultural. Em primeiro lugar é dar apoio aqueles que já desenvolvem atividades culturais: sociedades, escolas do sábado, grupos folclóricos e o artesanato. Em segundo lugar trabalhar item a item e estabelecer passos concretos. O sonho deve caminhar na direção de atos concretos e factíveis.

A manutenção da língua ucraniana é um trabalho hercúleo. Esse é um trabalho que vem sendo desenvolvido de longa data por professores abnegados, com altos e baixos, e com extrema dificuldade. Mas temos que encarar a realidade atual. Precisamos de cursos de língua ucraniana. Mas onde estão os professores? Para resolver esse problema primeiro buscamos atualizar e dar título aos professores já existentes. A triangulação – Representação Central, UNICENTRO e Governo da Ucrânia através da Universidade Dragomanova permitiu atualizar professores e depois realizar um exame de proficiência onde 15 professores receberam certificação para ministrarem legalmente a língua ucraniana. Cursos de língua ucraniana a distância foram criados e aulas ministradas para alunos para as localidades mais distantes. Agora o esforço de formação de professores e tradutores é a criação de um curso superior de língua ucraniana e portuguesa a distância que está em vias de finalização. Já foi elaborado o projeto pela UNICENTRO, aprovado nas instâncias universitárias e no Ministério da Educação e espera-se o seu início para o ano de 2025.

Mesmo com o esforço da preservação da língua ucraniana no Brasil é uma ilusão que em curto prazo grande parte terá o conhecimento para ler livros inteiros na língua dos avós. Para mantermos a cultura ucraniana no Brasil temos também que traduzir e traduzir livros da língua ucraniana para o português. Esse foi um esforço grandioso que já começou Vira Selanski Wowk e agora segue os passos Emilio Gaudeda. A Representação Central traçou um objetivo de traduzir as principais obras da história e da cultura ucraniana para que as principais lideranças da comunidade sejam realimentadas com informações. Primeiras duas obras de porte universitário foram traduzidas e publicadas: Holodomor 1932/1933 de Volodymyr Serhiychuk e História da Ucrânia de Orest Subtlelny. Já foram traduzidas, comprados os direitos autorais, de duas obras culturais, uma sobre os ritos e culinária do Natal e outro sobre os ritos e culinária da Páscoa, faltando somente o financiamento para a publicação. O Natal e a Páscoa são dois momentos importante onde a grande maioria da comunidade busca manter as suas tradições e é importante realimentar o conhecimento da comunidade para a manutenção de suas tradições. Precisamos que as novas gerações saibam o profundo significado cultural e religioso do que é uma iguaria como o Kutiá e não digam somente que é uma deliciosa sobremesa, que atualmente pensam que é.

Com relação a História da Ucrânia ainda pretendemos publicar livros para o nível médio e para as crianças. Essas publicações não tem objetivo comercial. Em primeiro lugar visa realimentar o conhecimento dos setores mais avançados da comunidade para que mobilizem os setores médios e despertem os atrasados; e alimentar com literatura sobre nossa história e cultura as bibliotecas das nossas universidades e das escolas onde está presente a comunidade.

A formação de uma nova camada de jovens com conhecimento sobre a cultura e tradições ucranianas é fundamental para a preservação de nossa identidade. Nos últimos anos perdemos dezenas e dezenas de grandes suportes de nossa memória histórica.

VITORIO SOROTIUK

Presidente da Representação Central Ucraniano Brasileira.
rcubras@gmail.com



Uma geração se apoia no ombro da outra para fazer história

Na presente edição, quero render uma homenagem à minha querida mãe Emília Suchozak Woichik, deixando registrada, aqui, a sua história de vida, de seus pais e seus familiares. Desde a adolescência a mãe foi determinada, esforçada e guerreira. Sempre foi exemplo de fé, amor, resiliência e dedicação à família, ao lado de nosso querido pai Jeroslau Woichik.

A história de meus ancestrais inicia na longínqua Ucrânia, que na época vivia uma fase amarga de sua história, assim como hoje, vive a desgraça da guerra injusta. Na aldeia Miakistnovei, município de Iaroslaviv, estado de Stanislaviv, hoje Ivano-Frankivsk, nasceu o menino Basílio Woichik, em 03/03/1889, na família de Catarina e Miguel Woichik. Com seus filhos, Catarina e Miguel, em busca de vida melhor, vieram ao Brasil, em uma viagem de navio, longa e desconfortável. Chegaram em terras brasileiras em 1896. Em uma aldeia, não muito distante Kadlobist, município de Brode, estado de Lviv, nasceu Maria, em 12/03/1892, na família de Daniel Bacista e Eva Petriv Bacista, os quais vieram ao Brasil em 1895.

A respeito do Dido materno, não consegui obter informações, somente sabe-se que Onofre Suchozak nasceu na Ucrânia em 12/07/1893 e que veio ao Brasil com seus pais Ahafia Krupa Suchozak e João Suchozak e seus irmãos. Também não tenho informações quantos eram os irmãos do Dido Onofre, mas sei que duas de suas irmãs Margarete e Teófila Suchozak se consagraram na Congregação das Irmãs Servas de Maria Imaculada e estão sepultadas no local reservado às irmãs, no Cemitério São Josafat em Prudentópolis.

Na aldeia de Kamiankê, município de Skalat, região de Ternopil, nasceu Maria Robak, no dia 06/10/1896, na família de Ana e Gregório Robak, os quais vieram ao Brasil em 1899. Após uma viagem que durou mais de um mês, aportaram no Rio de Janeiro, na Ilha das Cobras, para cumprir a quarentena, afim de evitar que tivessem trazido alguma doença contagiosa. Tendo cumprido o isolamento, seguiram viagem até Paranaguá/PR.

No porto, os aguardavam carroças, as quais foram cedidas pelo governo, uma para cada família, a fim de que pudessem chegar aos locais determinados pelo Poder Público, no caso deles, Prudentópolis. Embora a vinda das quatro famílias, tenha ocorrido nos anos 1895, 1896 e 1899, o processo foi o mesmo com todas.

Para o grupo, no qual se encontravam os meus Didos, o destino foi a Linha Cândido de Abreu, município de Prudentópolis. Sabemos que os primeiros anos foram extremamente difíceis, mas, com muito trabalho, a situação melhorava aos poucos.

Ao se tornarem jovens, morando na mesma colônia, certamente havia muitos encontros para orações ou reuniões. Sendo assim Onofre Suchozak e Maria Robak, namoraram, se casaram e fixaram residência no mesmo local. Basílio Woichik e Maria Bacista também namoraram, se casaram e continuaram residindo na Linha Cândido de Abreu.

Os novos casais, sob as bênçãos de Deus, iniciaram a vida familiar aceitando com amor os filhos que Deus lhes concedia. Basílio e Maria tiveram os seguintes filhos: Ana, José, Olga, Miguel, Natália (a única viva da família), Catarina, Jeroslau e Teodósio Woichik. Com muita dificuldade, todos os filhos cresceram estudando e ajudando os pais na lavoura. Foram educados no caminho da fé, no amor às ricas tradições ucranianas, de modo especial à Liturgia e Língua Ucraniana.

Na família de Onofre e Maria Suchozak nasceram os seguintes filhos: Ana (passou muitos anos prestando trabalho aos Padres Basilianos em Oberá, na Argentina e lá está sepultada) Valdomira, Maria, Antonia, José, Natália (mãe do Ir. Agostinho Mlot, OSBM), Emília, Eudoxia e Lademiro Suchozak. E assim a vida seguia o seu curso na Linha Cândido de Abreu.

Agora descreverei a respeito da família de minha mãe. Sendo o Dido Onofre um homem de muita fé e zelo pela família, muito se preocupava com a formação dos filhos. Seu grande sonho era ter filhos professores. Como pequeno agricultor, plantava legumes, verduras e criava galinhas para que seus filhos pudessem vender para terem um dinheirinho para comprar material escolar.

Da casa do meu Dido Onofre, na Linha Cândido de Abreu (local em frente ao atual Centro Comunitário São João Paulo II, a antiga escola, onde celebram-se hoje as Divinas Liturgias), até o Colégio das Irmãs Servas de Maria Imaculada, dava uma boa caminhada. Os filhos que optaram estudar após o Ensino Primário, faziam essa caminhada diariamente e descalços, 7 (sete) km por dia.

Os calçados eram escassos e deviam durar muito. Por essa razão somente calçavam quando se aproximavam da escola. E assim, além de carregar o material escolar, carregavam ovos, frutas, leite, etc., para vender para professores ou pelas casas do caminho. Entre tantas dificuldades o sonho do Dido tornou-se realidade, ver seus filhos professores. Dos nove filhos, cinco exerceram, até o final, a função de professores: Maria, José, Natália, Eudóxia e Emília.

Nessa fase da vida, ao concluir o Curso Normal Regional, Emília namorou e casou-se com o vizinho Jeroslau Woichik, filho de Basílio e Maria, descritos acima, em 08/06/1957. Nascia nesse momento, a nossa abençoada família. Com muito sacrifício e trabalho, Jeroslau adquiriu uma área de terreno da Tia Olena Bacista, (irmã da nossa Baba que trabalhou por muitos anos na cozinha e lavanderia dos Padres Basilianos em Prudentópolis e lá construiu uma casa para terem a sua independência. Em abril de 1958 nasceu o primeiro filho do casal, Tarcísio Woichik. Em busca de exercer a função de professora, Emília inscreveu-se no Estado com intuito de ser nomeada, porque não havia concurso público na época. Em breve Emília foi nomeada professora para a Colônia Upá, município de Araruna-PR.

Tal comunidade havia sido colonizada por famílias oriundas especialmente de Prudentópolis, as quais desejavam uma professora que dominasse o idioma ucraniano. Emília e Jeroslau reuniram a sua pequena mudança, o seu filho de poucos meses e rumaram ao novo desafio. Lá, se estabeleceram em uma humilde casa, ao lado da escola local.

Na nova comunidade, Emília tornou-se a coluna mestra. Exerceu função de professora, catequista, enfermeira, conselheira, costureira de roupas de noivas e noivos. O povo dizia para ela: - A professora é tudo para nós. Em dezembro de 1959, nasceu sua segunda filha Eugênia (no caso eu) e em 1961 nasceu o terceiro filho Jorge (in memoriam). Em Upá, a mãe exerceu a função de professora durante seis anos.

Ao surgir uma oportunidade de transferência, retornaram para Prudentópolis, pois lá estava a sua casa. Passou a trabalhar na escola da vizinha comunidade de Linha Ivá e mais tarde foi transferida para a Escola Severo Agibert, na cidade de Prudentópolis. No período de 1966 a 1973 a mãe teve mais quatro filhos: Augustinho, Elizeu, Marina e Cecília Woichik.

De início, para vir para o trabalho, fazia a pé um percurso de 8 Km por dia. A situação ficou difícil, não seria possível, era muito cansativo e não tínhamos condição de comprar um veículo. Por essa razão a família resolveu se mudar para a cidade, a fim de facilitar o acesso ao trabalho da mãe e o dos filhos à escola. Isso ocorreu no ano de 1974.

O pai Jeroslau, sempre foi pequeno agricultor, e agora residindo na cidade, diariamente, precisava caminhar até a Linha Cândido de Abreu para trabalhar na sua pequena agricultura. Com muito esforço e dedicação nossos pais nunca deixaram que algo básico nos faltasse.

Aos poucos, o Tarcísio, o Jorge e eu, na adolescência, começamos trabalhar e podíamos comprar algumas roupinhas e aliviar a situação dos pais. E assim os anos foram passando, a mãe chegou a sua merecida aposentadoria e o pai também.

Em 1981, eu saí de casa, vim trabalhar em Rio Azul-Pr e aqui formei minha família com João Osatchuk Filho. Hoje, nossos dois filhos, Ivan e Tiago, casados, residem em Ponta Grossa-Pr. Eu segui os passos da mãe, exerci a função de professora de Língua Portuguesa e Língua Ucraniana por 32 anos. Na sequência casaram-se Tarcísio com Célia de Lima e têm dois filhos Carolina e Tarcísio Filho, Jorge com Luiza Schicorski, Elizeu que teve dois filhos com Irene Pawlak, Wagner e Lucas e atualmente em relacionamento com Angelita Montani, Marina casou-se com Francisco Márcio Veronez, também reside em Rio Azul e tem dois filhos Guilherme e Gustavo e Cecília casou-se com Alcindo Bona, reside em Paulo Frontin e tem um Filho Igor.

A Mãe e o Pai ficaram com o filho Augustinho, que não se casou. Em 2002 o pai Jeroslau faleceu, após 45 anos de casamento. O vazio que deixou na vida da mãe e da família foi e ainda é imenso. O amor entre nossos pais foi um exemplo de companheirismo e doação. Pessoas de oração e fé inabalável nos ensinaram a viver a vida com Deus em primeiro lugar. Também nos deram exemplo para fazermos parte ativa da Igreja. Nossos pais foram cursilhistas na Paróquia São Josafat e membros ativos do Apostolado de Oração. Por muitos anos o pai ajudava nas liturgias fazendo coletas, segurando vela durante o Evangelho e Comunhão ou alcançando o Turíbulo "KADELO".

Após 18 anos de saudade, em 21 de Julho de 2020, ano do início da pandemia do Covid-19, a mãe Emília foi se encontrar com o pai, no céu, após oito dias de internamento, vítima de AVC. Nossos pais foram velados na Capela Mortuária São José e estão sepultados no Cemitério Paroquial São Josafat.

Queridos pais, nossa eterna gratidão por tudo que nos ensinaram. Descansem na paz do Senhor, onde não há dor nem sofrimento. Certamente são merecedores da Luz Divina, como recompensa pela vida que viveram. Por se tratar de coluna feminina, quero aqui me referir especialmente à mãe Emília. Sempre foi mulher de fibra, paciência e esperança, diante dos pesados desafios que a vida lhe impunha. Pessoa de um coração gigante, jamais perdia a oportunidade de fazer o bem. Muitas pessoas vinham ao seu portão em busca de alguma ajuda. Ao oferecer o que dispunha sempre dizia: "Cristo veio na minha casa". A caridade é o grande legado que nos deixou.

Nas mais difíceis situações ela conversava com Nossa Senhora: - "Mãezinha me ajude". Diariamente fazia um vaso de flores e colocava na mesa, na qual estavam o Crucifixo e imagens de Nossa Senhora e Santo Antonio. "Mãezinha me ajude", era a frase que ouvíamos dezenas de vezes. Pela intercessão da Mãe de Deus ela alcançou grandes graças para ela e para a família.

Certamente, no céu, ela e o pai estão felizes e nos abençoam. Intercedam por nós e por todas as mães que passam pelas mesmas situações que a Senhora passou e com muita fé e oração Deus lhe concedia as graças. Mãe Emília, mulher dedicada, forte, pronta para ajudar o próximo amorosamente. As frases que ficaram, como herança para os filhos e netos e que são repetidas por todos, inúmeras vezes: "Paz de Cristo", "Vão na Missa", "Vamos Anjinho", "Obrigado Anjinho". "Anjinho, cuide de mim". Mãe Emília Suchozak Woichik, seu legado será eterno. Descanse em paz querida mãe ao lado de seu grande amor Jeroslau Woichik.

Com gratidão e reverência de filha, escrevi este texto para eternizar a vossa história, no Jornal Prácia, do qual, muitas décadas, vocês eram assinantes e assíduos leitores.

Rio Azul, outubro de 2024
EUGÊNIA OSATCHUK



Jeroslau Woichik e Emília Suchozak Woichik

Молодим Читачам



Іменинний обід

Василь Сухомлинський

У Ніни велика сім'я: мати, батько, два брати, дві сестри й бабуся. Бабусю всі в дома дуже шанують, бо розуміють її старість і сім'я вдячна за все її минуле життя в родині. Ніна найменша: їй восьмий рік. Бабуся - найстарша: їй вісімдесят два роки. У бабусі тремтять руки. Приходить час на обід або вечеру, несе ложку й тарілку - ложка дрижить, крапельки з тарілки падають на стіл або навіть і на підлогу. Мати, дівчатка або братчики її помагають сісти за стіл. А Ніна тільки дивиться і журиться собою.

Скоро у Ніни день народження. Мама сказала, що на її іменини у них буде святочний обід. На обід Ніна нехай запросить подруг. І напросила Ніна багато своїх подруг на своє свято.

Ось і настав цей день. Мама накриває стіл білою скатертиною, приготує статочний обід. Ніна подумала: це і бабуся за стіл сяде. А в неї ж руки тремтять, вона розливає й розкидає на стіл зупу і їжу. Я буду встидатися її перед моїми подругами, було би багато краще коли би вона не сідала за стіл з усіма нами.

Ніна приступила й тихенько сказала мамі:

-Мамо, хай бабуся сьогодні за стіл не сідає з всіма нами й з моїми другинями. Це ж бо святочний іменинний в нашій хаті обід.

- Чому ні? - здивувалась мама.

- В неї руки тремтять. Крапає на стіл, розкидає їжу, буде встидно мені перед моїми товаришками.

Мама зблідла. Вона дуже шанувала бабусю і завсіди хотіла, щоб старенька була в усьому разом з цілою сімєю. Не сказавши жодного слова, вона зняла зі столу білу скатертинку і сховала її в шафу. Довго сиділа мовчки, в її очах сльози плістіли. Потім сказала:

-У нас сьогодні бабуся хвора. Тому іменинного обіду не буде. Поздоровляю тебе, Ніно, з днем народження. Мое тобі побажання: будь справжньою людиною, завсіди вмій шанувати старших і заслужених людей....

Засмійся

Німецький письменник байкар Фонтайне працюючи редактором в одному з берлінських видавництв, одержав від якогось молодого поета кілька дуже поганеньких віршів, що супроводжувалися таким листом:



“Я не знаю добре де ставити в цих поезіях розділові знаки, тому покладіть ви самі де треба крапку, де кому, де знак запитання і де знак оклику”.

Фонтайне негайно повернув вірші авторові зауважуючи в своєму супровідному листі:

“Настуюпного разу надішліть мені тільки, будь ласка, кілька розділових знаків - крапок, комів, знаків запитання і оклику, а слова у вірші я сам виповню!

Хворів але не міг збрехати

- Сину, що тобі сталося, що маєш такий синяк на чолі?
- Та ж я себе вкусив в чоло.
- А як ти дістався писком до свого чола?
- А, я виліз на крісло!

Не дало часу

- Малий Івась приходив до дому в дуже забруджених болотом штанах.
- Івасю, що ти так зробив. Сохрани Боже! Це ж нові штани.
- Та ж я впав в калюжу при дорозі!
- Але як можна з новим убраням так датися впасти в багно?
- Мамо, я впав так скоро, що не дало часу стягнути зі себе штанів...

Пише Юзьо Шило

Ой, дорогенькі амірос е амірас,

Нині ум поуко собре а політика і собре едукасом. Ентри ас куріозідадес в одній газеті читавим цікаве про одну малесеньку державку яка сіназиває Сінгапура. Там пишеться як один говирно завів поридок в країні де була велика корупсон, роубос, асасінатос і всяка багунса.

Сінгапура, або Републіка да Сінгапура це малесенка країна-місто в Малазії но осеано Індіко. Має всього ум поуко майс де 4 мільойнс ди абітантес. Нині ця країна дуже багата й одне з найліпших місць пра вівир прос бонс е онестос але не прос коруптос.

Антигаминти Сінгапура пертенсія пра Грабрітаня і пра оутрос паїзес. Але диспойс проголосила індепенденсію і тепер це незалежна міні країна. Там є поридок і просперідаде. Але не симпри було так. Було там багато корупсону й безладдя аж коли говирно взев в свої руки якийсь мілітар муйто северо, він завів там поридок. Він запровадив ниси міні паїз велику мудансу до мал пара о бинь. Недобра і небезпечна країна де було багато зла, сіперетворила на добру країну де ин вийз до мал запанувало добро.

Якийсь мілітар ди мом дура взев в свої руки говирно. За шість місяців з 500 призос соброу не більше ніж 50. Ті яким доказали великі крімес, асасікатос всех той дігатор засудив пра морте, тодос асасінос форам фузіладос. Кожний політик й кварке оме публіко, що пратикував якусь корупсон, був гостро покараний і афастадо до говирно. Всяких злодів, імпрезаріос дезонестос, есплораторів стрінуло те саме. Було там багато дрогадос е трафікантів. Всі повтікали з країни як шурі перед когами, а хто не втік фой призо а хто когось забив пор малдаде, фой кондинадо пра морте. На телевізоні говирно всем голосив, що країна має кансер і треба той кансер відрізати від тіла, щоб уздоровити цілу країну. Коли вже зроблено ту лімпизу, фой організадо сістима ди говирно й добрий сістима жудісіаріо і тогди той мілітар скликав елейсони. Він сам виграв елейсони 100%. Нині Сінгапура має прекрасну економію, це одне з найбезпечніших міст пра вівир, одна з найбільше розвинених країн у світі. На фісах де дезембарке Сінгапуре є великий знак “DEAD” (морте) ком кор вермиля і пояснення, що туг карається ком морте трафікантів дас дрогас. І там те зберігається. Всякий трафіканте, що його переловлять, відразу є засуджений а смерть або на вічну прізом або на трабальос форсадос.

Ми тому два чи три роки чули на телевізоні, ки ум сурфіста бразілійро старався увійти в Сінгапуру з тою дошкою пра сурфе (пранся) а в середині дошки була кокаїна. Ну, сам собі приготував смерть. Мама хлопця на телевізомі просила в говирно клименсія, сам президенти Лула просив мізерікордія про рапайз. Нада адіантоу. А де кинь фой кулша? Я ном лимбро або і не чув що аконтесіу з тим бразільцем, що привіз там рогамі його переловили. Лий є лий і деве сир кумпріда. Нос отейс є авізос прос кліентис, жи там жінки мають протесом до говирно дуранти 24 орас і хто би зробив щось недоброго пра ума мулер, буде караний гостро. А це тому, бо колись в тій країні жінка в ночі не могла вийти сама, бо бандідос відразу її насилували. Гостро заборонено сузяр а сідаде, всякі фолетос по вулицях заборонені, щоб не забруджувати доріг, кидати на землю будь яку сужийру, має великі мултас. Стався о сергінте фато. Одна секретарка одного американського журналіста, що робила фашіну в його хаті взела авто і на компанія того журналіста поїхала до свого дому. Журналіст зобачив жи за нею їхала полісія. Вона їхала й ном суспийтава нада. Коло свого дому, дала сіснал і заїхала на своє подвіря. Одни з поліцаїв вийшов зі свого авта і підійшов до вікна її авта і сказав: “знаєш, ми робимо кампанію доброго виховання і доброї їзди. Ми накладаємо мултас для всіх, жи недобре їдут й роблять фалтас. Ми їхали за тобою і ти не зробила ньенума фалта, ти прекрасно їхала. За те даємо тобі маленьку горжиту. І поліцай дав для неї сьєке ди 100 доларес і просив, щоб вона підписала ресібо... Ви вже таке чули, щоб полісія замість мулти давала примію?

Цікаеве те все, не? Чи в Бразлії не треба було би чогось подібного, щоб завести поридок но паїз? Але коли би так строго карали за всякі крімес, чи алум асасіно чи трафіканте фікарія віво або чи якийсь злодій або асалганте фікарія фора да прізом? А коли би давали премію за бом компортамінто в місті, мало хто би дістав похвалу від полісії або хто би був преміядо за бом компортамінто?

Муйтас койзас депиндинь до говирно, але муйто майс койзас депиндинь да едукасом до пово і дас повас...

Ваш Юзьо Шило

ЖИТТЯ НАВЧАЄ



Всі ми потребуємо “итовханця”, щоб духовно виростати. Знайди собі книжечку з молитвами або з добрими читаннями на застанову про Божі правди. Нехай слова Божі в тихості наповняють твою душу й допомагають, щоб молитва зроджувала й скріплювала в тобі добрі думки.